



Z-N326

Z-N426



INFOTAINER MANUEL DE L'UTILISATEUR

FR

Mode d'emploi du système média ZENEC

Nous sommes ravis que vous ayez choisi un produit ZENEC.

Veuillez lire ce mode d'emploi avant de démarrer votre nouveau système ZENEC. Dans ce mode d'emploi, vous trouverez des instructions et des informations importantes pour utiliser le système ZENEC en toute sécurité, et pour vous permettre de profiter au mieux de ses avantages techniques.

Toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi sont correctes au moment où le mode d'emploi est imprimé, et s'appliquent uniquement aux systèmes ZENEC dans leur état d'origine. En raison des mises à jour possibles effectuées sur le logiciel du dispositif, les illustrations et les caractéristiques indiquées dans ce mode d'emploi peuvent être différentes de celles de votre système ZENEC. Les différences d'informations, d'illustrations ou de caractéristiques ne peuvent pas servir de base à une éventuelle réclamation.

Si vous vendez votre véhicule avec le système ZENEC encore installé, veuillez vous assurer que ce mode d'emploi soit fourni avec le véhicule, et que les données personnelles, comme par exemple le répertoire stocké sur le dispositif, soit supprimé.

SOMMAIRE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ	04
MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DE L'APPAREIL	05
PROTECTION CONTRE LE VOL	05
COMMANDES VOLANT MULTIFONCTION	06
Z-N326 (Panneau frontal)	07
Z-N426 (Panneau frontal)	08
STRUCTURE DU MENU PRINCIPAL	09
ICÔNES DU MENU PRINCIPAL	10
SOURCES MÉDIA AUDIO	11
SOURCES D'ENTRÉE	12
BARRE DE STATUT	13
FONCTION RECHERCHE ET ENTRÉE	14
RADIO FM	15
MODE MOLETTE FM	16
RECHERCHE MANUELLE DES STATIONS FM	17
CONFIGURATION FM	18
CONFIGURATION RADIO DAB+ (UNIQUEMENT POUR Z-N426)	19
LISTE DES STATIONS ET ENSEMBLES DAB+ (UNIQUEMENT POUR Z-N426)	20
CONFIGURATION RADIO DAB+ (UNIQUEMENT POUR Z-N426)	21
STATIONS-PRÉRÉGLAGES DAB+ (UNIQUEMENT POUR Z-N426)	22
MÉDIA AUDIO : USB / BT A2DP (BLUETOOTH) / IPOD	23
BARRE DE COMMANDES ET D'OPÉRATIONS MÉDIA AUDIO : USB / BT A2DP / IPOD	24
MUSIQUE PAR BT (A2DP)	25
IPOD (AUDIO)	26
PLAYLIST (AUDIO)	27
PLAYLIST INTELLIGENTE (AUDIO)	28
PLAYLIST FAVORIS (AUDIO)	29
MÉDIA VIDÉO : DISQUE DUR	30
PLAYLIST (VIDÉO)	31
HDMI	32
CAMÉRA	33
SMARTLINK DIRECT	34
INTERFACE DE COMMANDES SMARTLINK DIRECT	35
BARRE D'ICÔNES SMARTLINK DIRECT	36
APPLICATION BRANCHEMENT SMARTPHONE	37

BLUETOOTH (MODULE MAINS-LIBRES)	38
BARRE DE COMMANDES ET D'OPÉRATIONS (DROITE)	39
GESTIONNAIRE DE PÉRIPHÉRIQUES	40
JUMELAGE	41
CONFIGURATION BLUETOOTH	42
BARRE DE STATUT BLUETOOTH	42
ACCEPTER/METTRE FIN À DES APPELS ENTRANTS (VIA APPAREIL)	43
APPEL SORTANT VIA PAVÉ NUMÉRIQUE	43
APPEL SORTANT VIA RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE	43
MENU BLUETOOTH	44
RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE	45
LISTES DES APPELS	46
FAVORIS	47
NAVIGATION	48
MISE À JOUR DE LA NAVIGATION	48
CARTES (EXEMPLES)	49
CONFIGURATION DES COMMANDES	50
ICÔNE D'AFFICHAGE (LUMINOSITÉ)	51
CONFIGURATION DES SOURCES	52
CONFIGURATION BT/RÉSEAU	53
CONFIGURATION DIVERS	54
CONFIGURATION AUDIO	55
CONFIGURATION VOLUME	56
CONFIGURATION AUDIORAPIDE	56
(BAL/FAD_CAISSON DE BASSES_VOLUME_BASS BOOST)	57
CONFIGURATION AUDIO: MODE EXPERT	58
VOLUME AUDIO – CONFIGURATION NIVEAU DE BASE	59
BALANCE / FADER	60
ÉGALISEUR	61
CONFIGURATION X-OVER	62
CONFIGURATION CAISSON DE BASSES	63
CONFIGURATION NAVI-MIXER	64
CONFIGURATIONS DE L'ÉCRAN TFT	65
CONFIGURATION VOITURE (VÉHICULE)	66
CONFIGURATION ENTRÉE	67
CONFIGURATION SYSTÈME	68
VERSION DU LOGICIEL	69
HORLOGE	70
MOT DE PASSE	71
NOTES D'INSTALLATION	72
RETRAIT ET PRÉPARATION :	72
APERÇU DES ACCESSOIRES	73
MISE EN SERVICE	73
SCHÉMA DES BRANCHEMENTS Z-N326 AND Z-N426	74-75
ABRÉVIATIONS	76
DROITS STATUTAIRES ET GARANTIE	77

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ATTENTION

Si l'attention du conducteur du véhicule est détournée, cela peut provoquer un accident ou des blessures. L'utilisation du système ZENEC peut détourner l'attention du conducteur de la circulation routière ! De même, que connecter, changer ou insérer des supports de données peut distraire le conducteur et détourner son attention de la circulation routière.

ATTENTION

Sélectionnez toujours les paramètres des haut-parleurs de telle sorte que les bruits provenant de l'extérieur du véhicule puissent toujours être entendus dans l'habitacle (par exemple, les klaxons ou les sirènes).

ATTENTION

Une installation ou une mise en service incorrectes du système ZENEC peuvent endommager votre appareil ZENEC ou le système électronique du véhicule. Seuls les spécialistes qualifiés et agréés par ZENEC devraient installer l'appareil.

ATTENTION

Ce système ZENEC est uniquement destiné à fonctionner sur un véhicule alimenté en 12 volts (V DC). L'utilisation du système ZENEC sur un autre voltage peut endommager l'appareil ZENEC ou le système électronique du véhicule.

ATTENTION

Démonter ou modifier le système ZENEC peut endommager l'appareil ou le véhicule. L'ouverture ou la modification de l'appareil par une personne non agréée par ZENEC annulera toute réclamation dans le cadre de la garantie.

Dans le cas de mauvais fonctionnement ou d'un appareil défectueux, veuillez contacter un revendeur ZENEC agréé. Les réparations non autorisées annuleront toute réclamation dans le cadre de la garantie.

ATTENTION

Les fils pour brancher et recharger des appareils mobiles externes pourraient gêner le conducteur. Placez-les de manière à ce que les mouvements du conducteur ne soient pas gênés.

ATTENTION

L'itinéraire recommandé ainsi que les panneaux de signalisation affichés sur le système ZENEC peuvent différer de la situation réelle. Les panneaux de signalisation et les règles de circulation applicables priment sur les recommandations d'itinéraire et les indications affichées sur les systèmes ZENEC.

Les données de vitesse affichées sur le système de navigation correspondent à la vitesse limite autorisée. Veuillez ajuster votre vitesse et conduite à la visibilité, aux conditions météorologiques, à la route et à la circulation.

MARCHE / ARRÊT

Mise en marche / arrêt manuels du Z-N326

 Appuyez sur le bouton ZENEC (fig. S/7 ③) pour mettre en marche le système ZENEC, appuyez longuement sur le bouton ZENEC pour éteindre l'appareil.

Mise en marche / arrêt manuels du Z-N426

 Appuyez sur le bouton ZENEC (fig. S/8 ⑤) pour mettre en marche le système ZENEC, appuyez longuement sur le bouton ZENEC pour éteindre l'appareil.

Mise en marche / arrêt automatique

Véhicules sans interface bus CAN :

L'appareil s'allume/s'éteint automatiquement au démarrage.

Véhicules avec interface bus CAN :

Le système ZENEC s'active au démarrage. Le démarrage du système peut prendre jusqu'à 1,5 minute. Il peut en résulter un certain retard jusqu'à ce que le système soit prêt. Le système ZENEC s'arrête en coupant le contact ou en retirant la clé de contact.

REMARQUE

L'utilisation du volant multifonction et d'autres fonctions du véhicule nécessite une interface CAN / Stalk spécifique au véhicule. De plus amples informations peuvent être obtenues auprès d'un revendeur ZENEC agréé.

PROTECTION CONTRE LE VOL

Le système ZENEC est équipé d'une fonction de protection antivol. Si cette fonction est activée, au redémarrage du système ZENEC après avoir coupé l'alimentation, vous serez invité à entrer votre mot de passe.

Pour changer le mot de passe :

Manuel de l'utilisateur → Configuration → Configuration de l'appareil → Aide → Mot de passe

REMARQUE

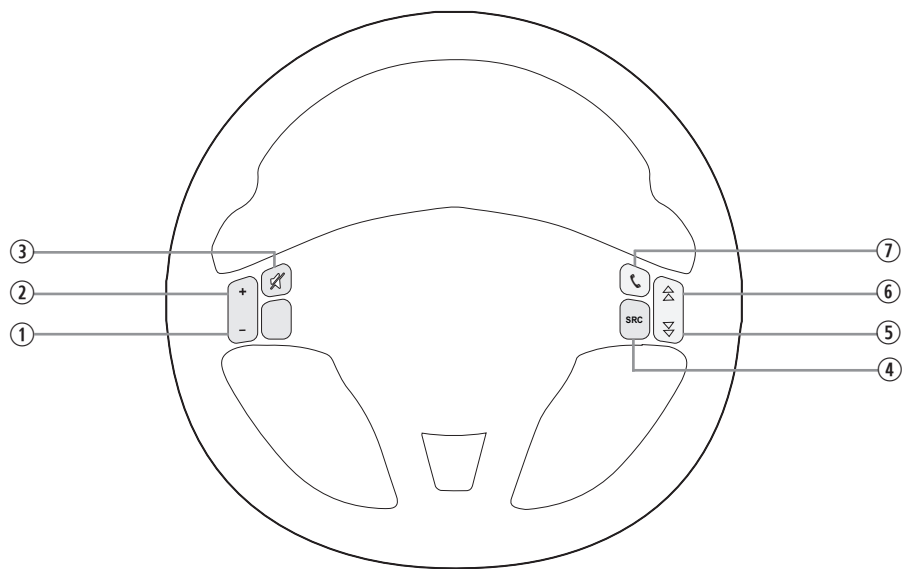
Conservez votre mot de passe dans un endroit sûr. Si le mot de passe est perdu le système ZENEC doit être désinstallé et renvoyé au service après-vente ZENEC pour désactiver la protection antivol. Ce service n'est pas gratuit !



SECURITY CODE / SICHERHEITSCODE



VOLANT MULTIFONCTION

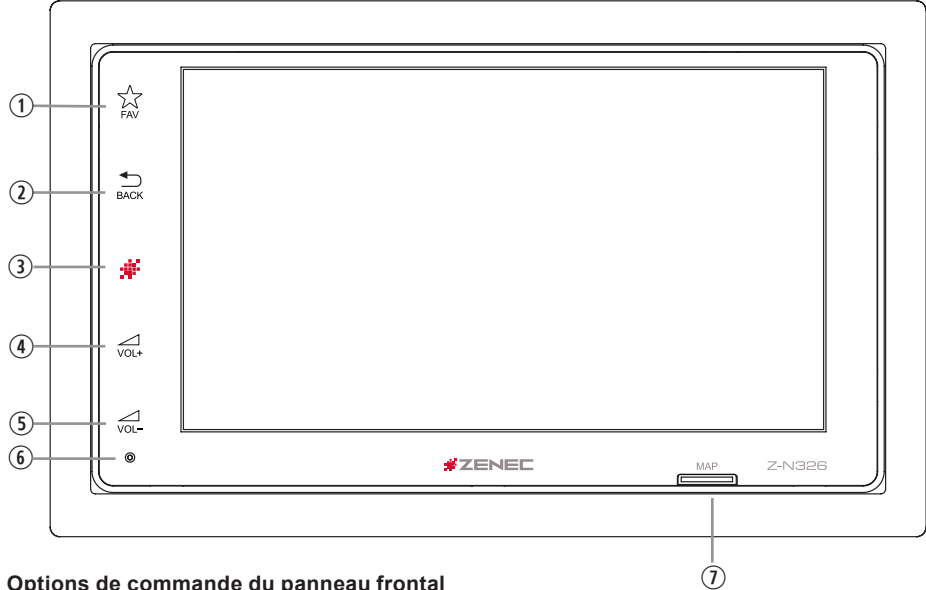


Élément	Fonction	
①	Baisser le volume	
②	Augmenter le volume	
③	Son désactivé	
④	Changer la source de lecture	
⑤	Source radio	Appuyez sur cette commande pour sélectionner la station de radio précédente
	Source de médias	Appuyez sur cette commande pour choisir la piste / titre précédent(e) Appuyez longuement sur cette commande pour rembobiner.
⑥	Source radio	Appuyez sur cette commande pour sélectionner la station de radio suivante
	Source de médias	Appuyez sur cette commande pour choisir la piste / titre suivant(e) Appuyez longuement sur cette commande pour faire une avance rapide
⑦	Accepter/terminer l'appel	

REMARQUE

Ces fonctions ne peuvent être utilisées que lorsqu'un volant multifonction est installé sur le véhicule et que le système ZENEC est connecté par une interface CAN / Stalk spécifique au véhicule.

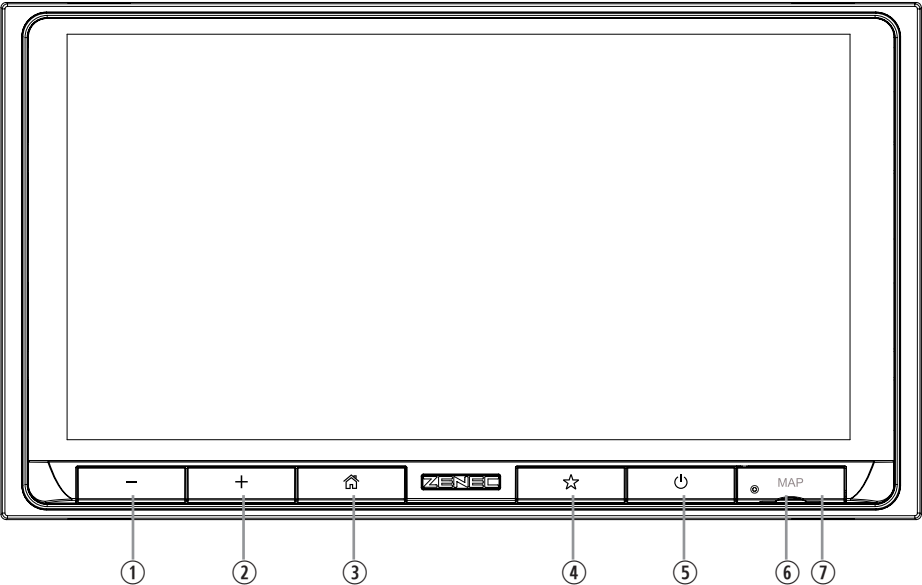
Z-N326 (PANNEAU FRONTAL)



Options de commande du panneau frontal

Élément	Icône	Fonction
1		Appuyez sur cette commande pour valider la sélection ou utiliser une fonction Appuyez longuement sur cette commande pour accéder aux paramètres audio
2		Appuyez sur cette commande pour monter ou descendre d'un niveau
3		Appuyez sur cette commande pour revenir au menu principal Appuyez longuement sur cette commande pour allumer/éteindre
4		Appuyez ou appuyez longuement sur cette commande pour augmenter le volume de lecture
5		Touchez ou appuyez longuement sur cette commande pour baisser le volume de lecture
6		Trou dans la vitre en verre pour la réinitialisation
7		Port pour la carte microSD avec logiciel de navigation GPS

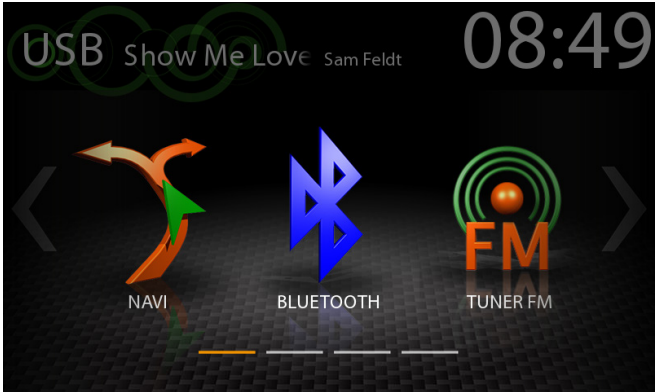
Z-N426 (PANNEAU FRONTAL)



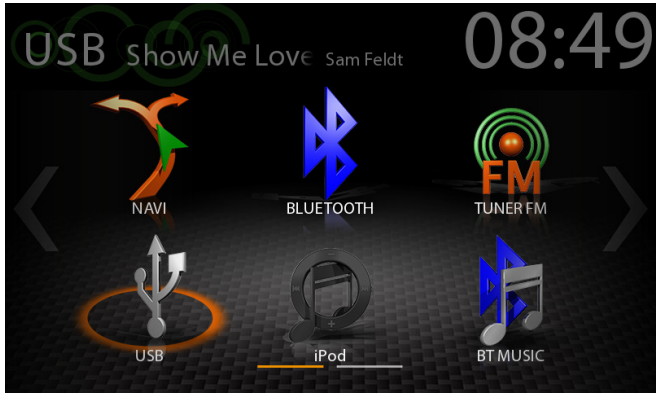
Options de commande du panneau frontal

Élément	Icône	Fonction
1	—	Touchez ou appuyez longuement sur cette commande pour baisser le volume de lecture
2	+	Touchez ou appuyez longuement sur cette commande pour augmenter le volume de lecture
3	🏠	Appuyez sur cette commande pour revenir au menu principal
4	☆	Appuyez sur cette commande pour valider la sélection ou utiliser une fonction Appuyez longuement sur cette commande pour accéder aux paramètres audio
5	⏻	Appuyez longuement sur cette commande pour allumer/éteindre l'appareil
6	🔄	Le bouton de réinitialisation, pour procéder à la remise à zéro du logiciel, se trouve derrière le cache qui recouvre le port microSD « CARTE »
7	MAP	le Port microSD, utilisé pour le logiciel de navigation GPS, se trouve derrière le cache « CARTE »

MENU PRINCIPAL STRUCTURE



Menu principal avec 3 icônes



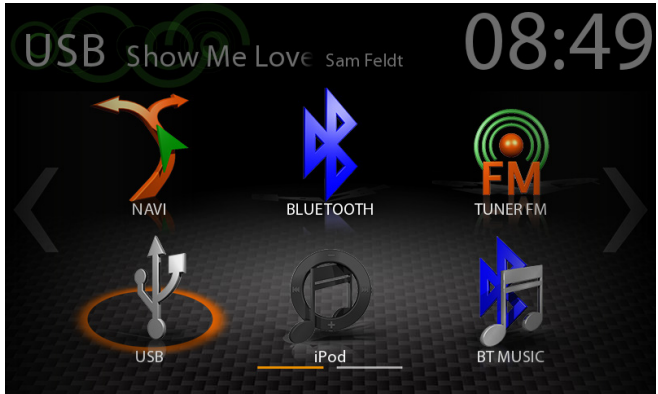
Menu principal avec 6 icônes

Le nombre d'icônes par page qui s'affiche dans le menu principal peut être modifié dans le panneau de configuration (voir page 54 « style de menu principal »).

Affichage - commande tactile

Fonction	Icône	Fonctionnement
Glisse	👉	Naviguez dans le menu principal en faisant glisser votre doigt vers la gauche ou la droite
Déplacement	👆	Appuyez longuement sur une icône pour la déplacer à l'emplacement souhaité

ICÔNES DU MENU PRINCIPAL



Vous pouvez naviguer dans les pages du menu principal en faisant glisser ou en appuyant sur les marque-pages oranges en bas de chaque page.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Navi		Appuyez sur cette commande pour accéder à l'Application de navigation
Bluetooth		Appuyez sur cette commande pour accéder au menu Bluetooth
Tuner		Appuyez sur cette commande pour accéder à la source de radio FM
USB		Appuyez sur cette commande pour accéder à la source USB
iPod		Appuyez sur cette commande pour accéder à la source de lecture audio (Apple)
Musique par BT		Appuyez sur cette commande pour accéder à la source de musique par BT
DAB+		Appuyez sur cette commande pour accéder à la source de radio DAB+ (uniquement pour Z-N426)

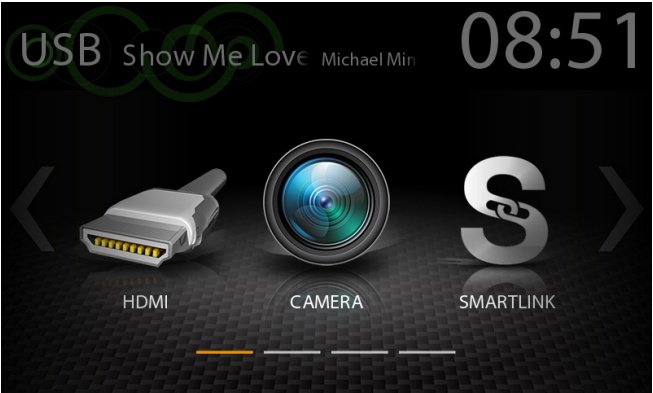
SOURCES MÉDIA AUDIO



Vous pouvez accéder aux sources internes ou externes en appuyant sur les icônes de commande de la liste de suivante.

Fonction	Icône	Fonctionnement
USB		Appuyez sur cette commande pour accéder à la source USB
iPod		Appuyez sur cette commande pour accéder à la source de lecture audio (Apple)
Musique par BT		Appuyez sur cette commande pour accéder à la source de musique par BT
Smartlink		Appuyez sur cette commande pour accéder à l'application Smartlink
Tuner		Appuyez sur cette commande pour accéder à la source de radio FM
DAB+		Appuyez sur cette commande pour accéder à la source de radio DAB+ (uniquement pour Z-N426)
HDMI		Appuyez sur cette commande pour accéder à la source HDMI

SOURCES D'ENTRÉE



Pour sélectionner et accéder à des sources externes comme HDMI, caméra ou Smartlink, il faut les jumeler ou les brancher à l'appareil.

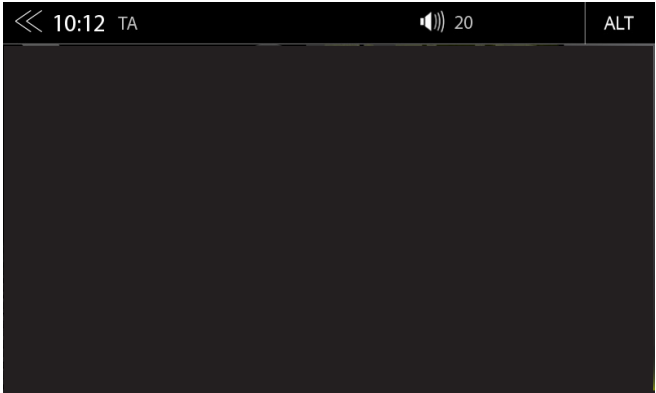
Sources d'entrée

Fonction	Icône	Fonctionnement
HDMI		Appuyez sur cette commande pour accéder à la source HDMI
Caméra		Appuyez sur cette commande pour accéder à la source caméra
Smartlink		Appuyez sur cette commande pour accéder à l'application Smartlink

 REMARQUE

Dans le menu principal, les icônes sont grisées lorsque les sources ne sont pas branchées à l'appareil.

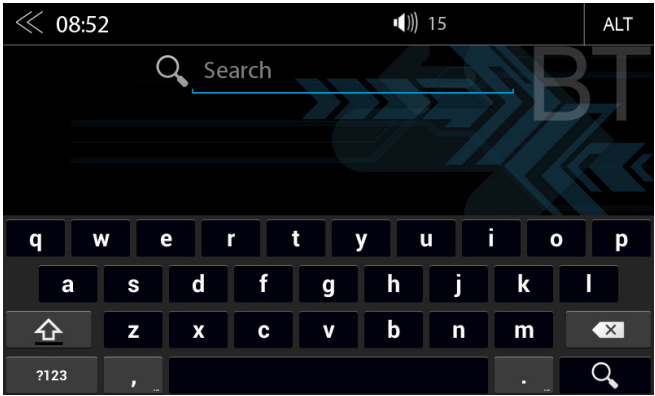
BARRE DE STATUT (« BARRE D'INFO »)



La « barre d'info » en haut de l'écran permet de voir les informations routières (TA), le volume, et l'heure ; elle inclut également deux commandes principales pour faire fonctionner l'appareil : RETOUR (côté gauche) et ALT (côté droit).

Fonction	Icône	Fonctionnement
Arrière		Appuyez sur cette commande pour monter ou descendre d'un niveau
Horloge		Affichage de l'heure (pas d'interaction possible)
Informations routières (TA)		Informations routières (si la fonction est activée)
Volume		Affiche le réglage actuel du volume
ALT		Appuyez sur cette commande pour sélectionner / activer une fonction assignée auparavant Réglages → Divers → commande tactile ALT

FONCTION RECHERCHE ET ENTRÉE



Le clavier de recherche et de saisie a pour modèle le système d'exploitation Android. Le système de sélection de la langue choisira automatiquement un clavier QUERTY ou QWERTZ.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Recherche		Appuyez sur cette commande pour afficher ou cacher les résultats de recherche et entrée actuels
Effacer		Appuyez sur cette commande pour effacer un chiffre, une lettre ou un signe
		Appuyez longuement sur cette commande pour effacer toute la ligne
Arrière		Appuyez sur cette commande pour arrêter la fonction de recherche ou entrée
Majuscule / Minuscule		Appuyez sur cette commande pour écrire les entrées en majuscules ou en minuscules
		Appuyez sur cette commande deux fois pour écrire toutes les lettres ou chiffres en majuscule
Affichage de la liste		Appuyez sur cette commande pour afficher tous les résultats / la liste entière de la recherche

RADIO FM



Le menu source FM RDS propose une section de commandes sur la droite permettant d'ajuster les réglages de manière rapide et pratique pendant l'utilisation de la radio FM.

Partie centrale de l'écran

Fonction	Icône	Fonctionnement
Station suivante		Appuyez sur cette commande pour activer la recherche automatique de stations FM disponibles sur la bande de fréquences
Station		Nom de la station / Fréquence de la station
Station précédente		Appuyez sur cette commande pour activer la recherche automatique de stations FM disponibles sur la bande de fréquences
Couverture		Affiche le logo de la station radio ou la couverture d'un artiste
Zone d'affichage des informations		Faites glisser votre doigt vers la gauche ou la droite pour accéder aux stations FM précédentes / suivantes en mémoire

Section de commande

Fonction	Icône	Fonctionnement
Informations		Appuyez sur cette commande pour afficher les informations de la station
Fréquence Échelle		Appuyez sur cette commande pour ouvrir la bande de fréquences des stations FM
Préréglage		Appuyez sur cette commande pour afficher la liste des stations FM en mémoire
Réglage tuner		Paramètres du tuner
TA		Appuyez sur cette commande pour activer ou désactiver le passage automatique aux informations routières RDS

MODE MOLETTE FM



Le mode réglage FM (appuyez sur l'icône rouge) permet d'allouer deux modes d'opération différents à chacune des flèches de station : incréments manuels de 100kHz, ou analyse auto (arrêt à la station suivante). Voir page 18.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Fréquence de station HAUT		Appuyez sur cette commande pour activer la recherche par incréments manuels de 100kHz, ou pour lancer la recherche auto de station FM croissante
Fréquence de station		Appuyez sur cette commande pour ouvrir le clavier du mode entrée directe d'une fréquence
Fréquence de station BAS		Appuyez sur cette commande pour activer la recherche par incréments manuels de 100kHz, ou pour lancer la recherche auto de station FM vers le bas
Échelle de fréquences		Appuyez longuement sur cette commande pour faire glisser le curseur à l'emplacement souhaité sur l'échelle. Appuyez sur cette commande pour régler la fréquence souhaitée sur l'échelle

RECHERCHE MANUELLE DES STATIONS FM



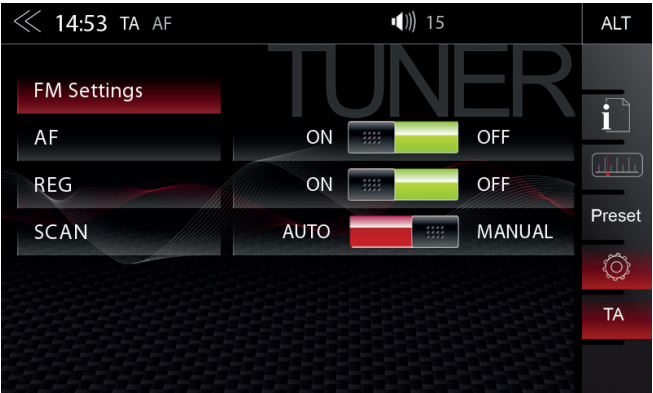
Quand vous appuyez la zone d'affichage de la fréquence, le clavier numérique s'ouvre pour permettre d'entrer directement une fréquence de station.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Fréquence de station HAUT		Appuyez sur cette commande pour lancer la recherche auto ou faire une recherche manuelle croissante, selon le réglage
Fréquence de station		Appuyez sur cette commande pour ouvrir et fermer l'entrée directe d'une fréquence de station à l'aide du clavier
Fréquence de station BAS		Appuyez sur cette commande pour lancer la recherche auto ou faire une recherche manuelle décroissante, selon le réglage
Échelle		Affichage de l'échelle de fréquence radio
Effacer		Appuyez sur cette commandee pour effacer un chiffre Appuyez longuement sur cette commande pour effacer toute la ligne
Clavier		Option d'entrée directe d'une fréquence
OK		Appuyez sur cette commande pour valider la fréquence

Section de commande

Informations		Appuyez sur cette commande pour afficher les informations de la station
Fréquence Échelle		Appuyez sur cette commande pour ouvrir la bande de fréquences des stations FM
Préréglage		Appuyez sur cette commande pour afficher la liste des stations FM en mémoire
Réglage tuner		Appuyez sur cette commande pour modifier les réglages du Tuner FM
TA		Appuyez sur cette commande pour activer ou désactiver le passage automatique aux informations routières RDS

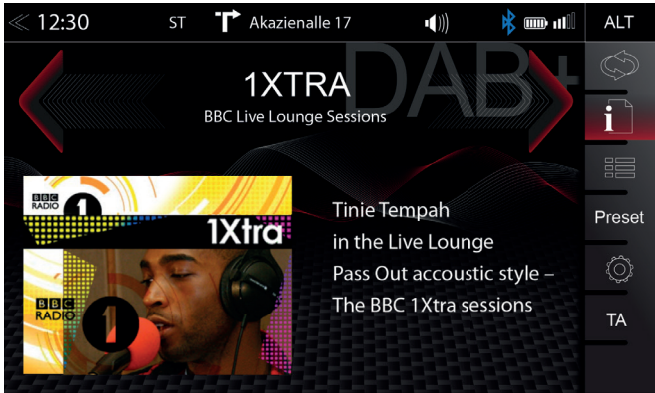
CONFIGURATION FM



C'est ici que vous pouvez paramétrer des réglages FM RDS importants comme AF et REG.

Fonction	Icône	Fonctionnement
AF	AF	Fréquence alternative (AF) MARCHE/ARRÊT
REG	REG	Commande permettant de garder l'AF dans le mode de réglage de fréquences de la région.
Analyse	SCAN	Commande permettant de choisir la recherche de fréquence radio en mode automatique ou manuel.
TA	TA	Appuyez sur cette commande pour activer ou désactiver le passage automatique aux informations routières RDS

CONFIGURATION RADIO DAB+ (UNIQUEMENT POUR Z-N426)



Le menu source DAB+ propose une section de commande - + sur la droite de l'écran permettant d'ajuster les réglages de manière rapide et pratique dans le menu lecture.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Station suivante	AB>	Appuyez sur cette commande pour passer à la station radio suivante Appuyez longuement sur cette commande pour passer à l'ensemble suivant
Station	1XTRA BBC Live Lounge Sessions	Nom de la station / Informations sur l'ensemble
Station précédente	<A	Appuyez sur cette commande pour revenir à la station précédente Appuyez longuement sur cette commande pour revenir à l'ensemble précédent
Diaporama	1XTRA BBC Live Lounge Sessions	Affichage du logo de la station radio / couverture de l'artiste (« Diaporama MOT »)
Zone d'affichage des informations	<<< >>>	Faites glisser votre doigt vers la gauche ou la droite pour naviguer parmi les stations FM enregistrées

Section de commande

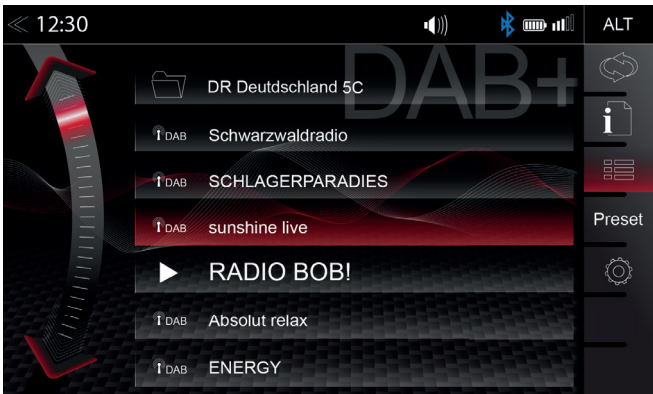
Fonction	Icône	Fonctionnement
Commutateur FM / DAB+	↻	Appuyez sur cette commande pour basculer entre FM / DAB+
Informations	i	Appuyez sur cette commande pour afficher les informations de la station - l'écran principal
Liste	≡	Appuyez sur cette commande pour ouvrir la liste de stations (affichage de toutes les stations radio disponibles en temps réel dans les environs)
Préréglage	Preset	Appuyez sur cette commande pour afficher la liste des stations DAB en mémoire
Configuration	⚙	Appuyez sur cette commande pour modifier les réglages des fonctions DAB+

LISTE DES STATIONS ET ENSEMBLES DAB+ (UNIQUEMENT POUR Z-N426)



Une fois l'analyse de la première bande DAB+ terminée, l'appareil affichera tous les ensembles et stations radio DAB+ dont le signal est assez puissant. La liste des ensembles et son contenu sont régulièrement et automatiquement mis à jour.

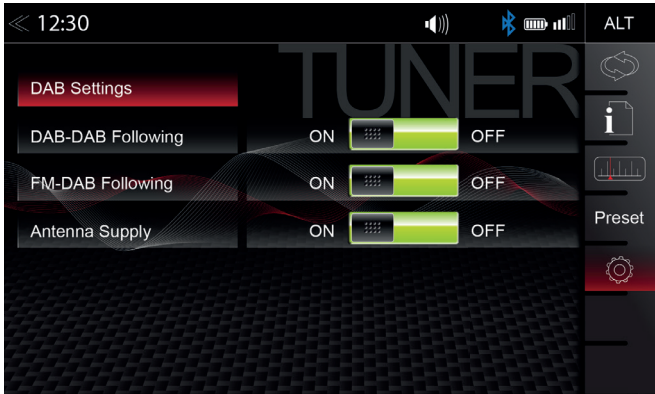
Fonction	Icône	Fonctionnement
Sélection de la liste d'ensembles		Appuyez sur cette commandee pour ouvrir un ensemble et afficher la liste de stations radio DAB+ qui lui est associée
Liste déroulante		Appuyez longuement sur cette commande pour faire bouger le curseur vers le haut ou vers le bas dans la liste d'ensembles
Retour		Appuyez sur cette commande pour monter ou descendre d'un niveau



Appuyez sur un ensemble pour ouvrir la liste de stations DAB+ qui lui est associée. Le contenu de la liste de stations se calque sur le format d'affichage et la séquence de liste d'origine de l'ensemble.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Sélection de station radio		Appuyez sur cette commande pour sélectionner une station radio en particulier parmi celles figurant dans la liste
Liste déroulante		Appuyez longuement sur cette commande pour faire bouger le curseur vers le haut ou vers le bas parmi les stations

CONFIGURATION RADIO DAB+ (UNIQUEMENT POUR Z-N426)



La page des réglages du tuner DAB+ permet de paramétrer des fonctions importantes comme les suivis de station DAB->DAB et FM->DAB, ou de mettre sous tension la prise antenne fantôme DAB.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Suivi DAB-DAB		Appuyez sur cette commande pour activer ou désactiver le suivi de station DAB-DAB
FM-DAB Suivi		Appuyez sur cette commande pour activer ou désactiver le suivi de station FM-DAB
DAB prise antenne de mise sous tension fantôme		Appuyez sur cette commande pour activer ou désactiver la mise sous tension fantôme en 12V de la prise antenne DAB à l'arrière de l'appareil

REMARQUE
La fonctionnalité Suivi FM-DAB fonctionne avec un algorithme statique. Le passage de l'un à l'autre sera plus ou moins bon selon la couverture de la région.

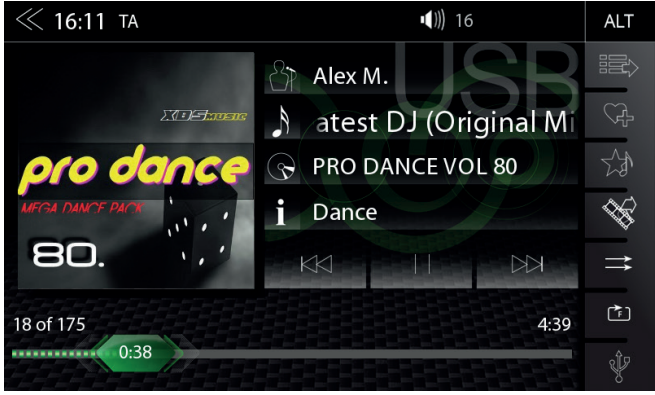
STATIONS-PRÉRÉGLAGES DAB+ (UNIQUEMENT POUR Z-N426)



Appuyez sur la commande préréglage de la station pour sélectionner une station radio DAB+ en mémoire.

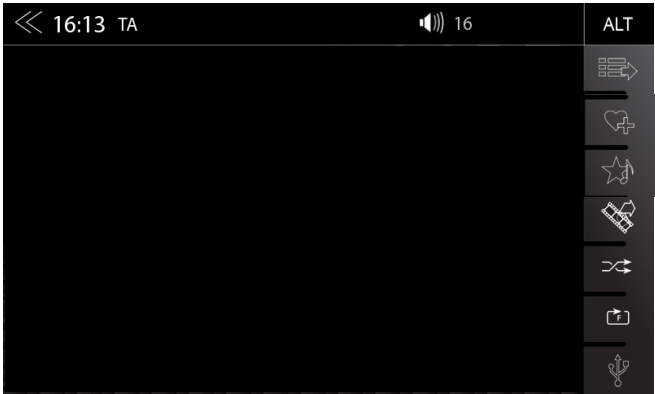
Fonction	Icône	Fonctionnement
Page précédente		Appuyez sur cette commande pour revenir à la page de préréglage précédente
Page suivante		Appuyez sur cette commande pour passer à la page de préréglage suivante
Mémoires		Appuyez sur cette commande pour sélectionner une station DAB+ en mémoire. Appuyez longuement sur la station pour enregistrer et attribuer la station actuelle à n'importe quelles boutons de préréglages

MÉDIA AUDIO : USB / BT A2DP (BLUETOOTH) / IPOD



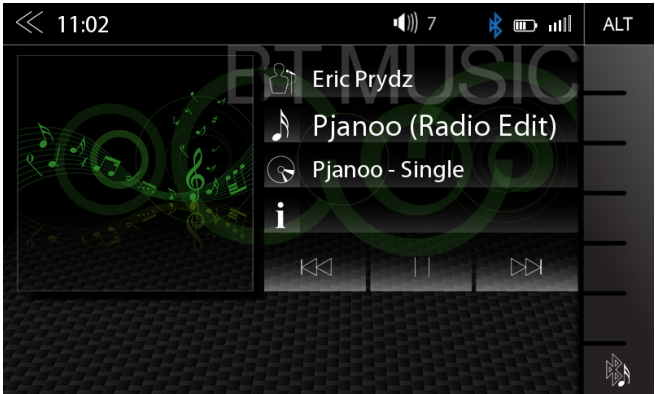
Différents types d'information qui s'affichent dans le menu source du lecteur audio en (USB, BT A2DP, IPOD, etc.).

Fonction	Icône	Fonctionnement
Couverture d'album		Si une couverture est en mémoire sur les supports musique, elle peut être affichée. Cette fonction n'est pas prise en charge pour la lecture Audio par BT.
Interprète		Informations sur l'artiste
Titre		Informations sur le titre
Album		Informations sur l'album
Genre		Informations sur le genre ou toute autre information particulière
Retour		Appuyez sur cette commande pour revenir au titre précédent Appuyez longuement sur cette commande pour rembobiner
		Faites glisser votre doigt vers la gauche pour passer au titre suivant
Lecture		Appuyez sur cette commande pour lancer la lecture d'un titre
Pause		Appuyez sur cette commande pour interrompre la lecture d'un titre
Suivant		Appuyez sur cette commande pour passer au titre suivant Appuyez longuement sur cette commande pour faire une avance rapide
		Faites glisser votre doigt vers la droite pour revenir à la piste précédente
Barre de lecture		Appuyez sur cette commande ou faites glisser votre doigt pour avancer dans un titre



La barre de commandes et d'opérations sur la droite du menu de lecture audio continue pour lire les listes, les favoris et le contenu d'une mémoire USB externe.

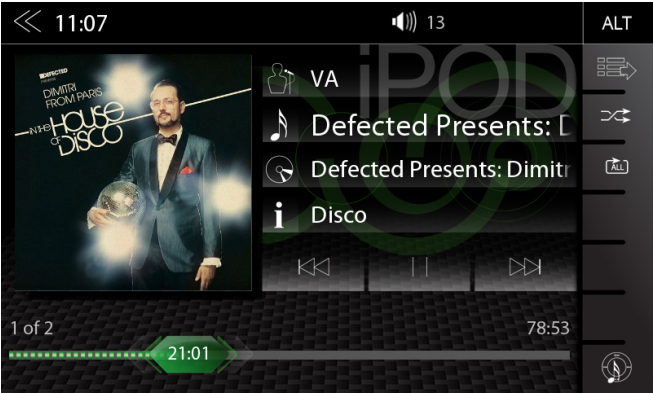
Fonction	Icône	Fonctionnement
Playlist		Appuyez sur cette commande pour afficher le dossier et la liste Cette fonction n'est pas prise en charge pour la lecture Audio par BT.
Playlist intelligente		Appuyez sur cette commande pour ajouter un titre à la playlist Cette fonction n'est pas prise en charge pour la lecture Audio par BT et iPod.
Favoris		Appuyez sur cette commande pour ajouter un titre à la playlist de favoris Cette fonction n'est pas prise en charge pour la lecture Audio par BT et iPod.
Source audio <-> vidéo		Appuyez sur cette commande pour basculer en lecture audio ou vidéo. Cette fonction n'est pas prise en charge pour la lecture Audio par BT et iPod.
Lecture aléatoire		Appuyez sur cette commande pour activer la fonction de lecture aléatoire dans le dossier en cours de lecture
Répéter		Appuyez sur cette commande pour automatiquement répéter la lecture d'un titre ou d'une collection de musiques
Source		Appuyez sur cette commande pour passer à la source de lecture disponible suivante (Sources de lecture disponibles : USB, iPod et musique par BT)



L'interface A2DP RVC donne accès aux commandes Lecture, Pause et Suivant des smartphones préalablement jumelés en mode lecture audio. L'affichage de métadonnées iD3-Tag n'est accessible que lorsque les données de balisage se trouvent dans la piste de musique en lecture.

 **REMARQUE**
Les fonctions répertoriées dépendent du téléphone mobile jumelé, des versions des logiciels installés et du degré de compatibilité.

iPOD (AUDIO)



L'ordre d'affichage de l'artiste est défini par la séquence de classement sur l'appareil Apple et ne peut pas être modifié ou adapté.

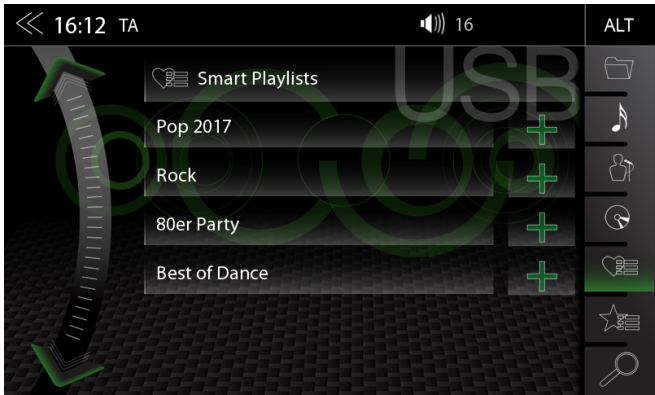
PLAYLIST (AUDIO)



Il existe différentes playlists. On fait généralement la différence entre les playlists standards et les playlists spéciales (playlist intelligente et playlist de favoris).

Fonction	Icône	Fonctionnement
Dossier (le plus en haut)		Appuyez sur cette commande pour aller au niveau supérieur suivant
Dossier		Appuyez sur cette commande pour passer au niveau de dossier le plus élevé Appuyez longuement sur cette commande pour accéder à l'aperçu du disque dur (racine)
Morceau		Classement par morceau
Interprète		Classement par interprète
Album		Classement par album
Playlist intelligente		Appuyez sur cette commande pour accéder à la playlist intelligente (affiche les playlists créées)
Liste de favoris		Appuyez sur cette commande pour accéder à la playlist de favoris
Recherche		Appuyez sur cette commande pour ouvrir le clavier de recherche
Dérouler		Dérouler la liste : Appuyez longuement sur cette commande pour déplacer le curseur vers le haut ou vers le bas Appuyez longuement votre doigt sur la liste pour la déplacer vers le haut ou vers le bas

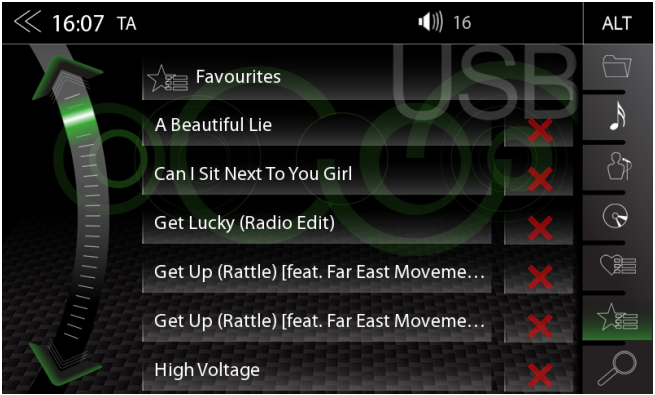
PLAYLIST INTELLIGENTE (AUDIO)



Cette fonctionnalité permet de gérer les playlists créées grâce à la fonction Playlist intelligente. Le nom des playlists peut être modifié.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Champ de saisi du nom de la playlist		Appuyez sur cette commande pour aller au niveau supérieur suivant
Éditeur de playlist		Appuyez sur cette commande pour modifier une playlist (éditeur)
		Appuyez sur cette commande pour supprimer une playlist
		Appuyez sur cette commande pour renommer une playlist
		Appuyez sur cette commande pour sortir de l'éditeur
Éditeur de morceau		Appuyez sur cette commande pour modifier un morceau dans une playlist (éditeur)
		Appuyez sur cette commande pour supprimer un morceau dans une playlist
		Appuyez sur cette commande pour déplacer un morceau dans une playlist (ajouter un morceau à une autre playlist)
		Appuyez sur cette commande pour sortir de l'éditeur
Dérouler		Dérouler la liste : Appuyez longuement sur cette commande pour déplacer le curseur vers le haut ou vers le bas Appuyez longuement votre doigt sur la liste pour la déplacer vers le haut ou vers le bas.

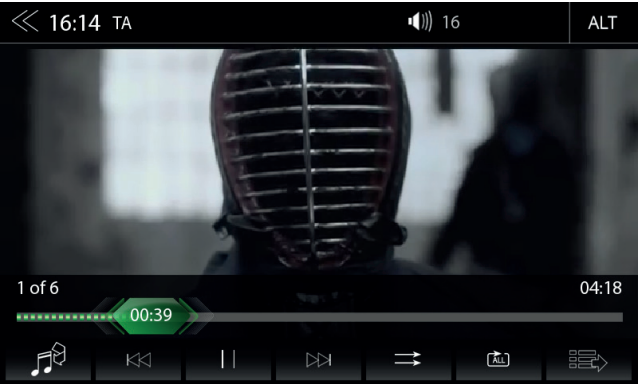
PLAYLIST DE FAVORIS (AUDIO)



Cette fonctionnalité permet de facilement et rapidement ajouter un morceau à une playlist de favoris particulière.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Champ de saisi du nom de la playlist		Pas de fonctionnalité, uniquement un champ de texte. Remarque : Le nom de la playlist de favoris ne peut pas être modifié.
Effacer		Appuyez sur cette commande pour supprimer un morceau de la playlist de favoris
Dérouler		Dérouler la liste : Appuyez longuement sur cette commande pour déplacer le curseur vers le haut ou vers le bas Appuyez longuement votre doigt sur la liste pour la déplacer vers le haut ou vers le bas.

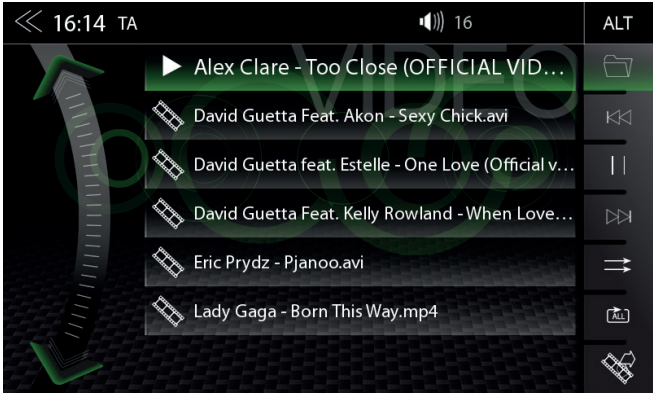
MÉDIA VIDÉO : DISQUE DUR



Pour la lecture vidéo via USB, le câble du frein de stationnement doit être branché pendant l'installation de l'appareil. Sans branchement, l'écran reste noir.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Saut dans un titre		Appuyez sur cette commande pour passer directement au passage souhaité Faites glisser votre doigt pour atteindre le passage souhaité
Source vidéo <-> audio		Appuyez sur cette commande pour basculer en lecture audio ou vidéo. Cette fonction n'est pas prise en charge pour la lecture Audio par BT et iPod.
Retour		Appuyez sur cette commande pour revenir à la séquence précédente
Lecture		Appuyez sur cette commande pour visionner un film
Pause		Appuyez sur cette commande pour interrompre la lecture d'un film
Suivant		Appuyez sur cette commande pour passer à la séquence suivante
Playlist		Appuyez sur cette commande pour afficher le dossier et la liste Cette fonction n'est pas prise en charge pour la lecture Audio par BT.
Lecture aléatoire		Appuyez sur cette commande pour activer la fonction de lecture aléatoire dans le dossier en cours de lecture
Répéter		Appuyez sur cette commande pour automatiquement répéter la lecture d'un film ou d'une collection de vidéos

PLAYLIST (VIDÉO)

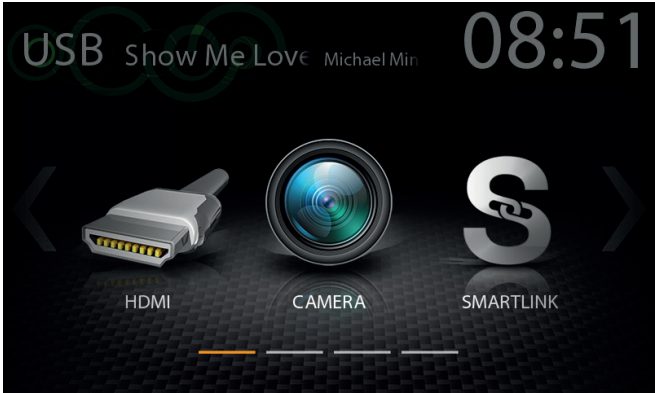


La playlist (vidéo) affiche les noms des fichiers vidéo présents sur la clé USB. Il est facilement possible de faire glisser la liste vers le haut ou vers le bas.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Dossier		Appuyez sur cette commande pour passer au niveau de dossier le plus élevé Appuyez longuement sur cette commande pour accéder à l'aperçu du disque dur (racine)
Retour		Appuyez sur cette commande pour revenir à la séquence précédente
Lecture / Pause		Appuyez sur cette commande pour visionner un film ou une vidéo Appuyez sur cette commande pour interrompre la lecture d'un film ou d'une vidéo
Suivant		Appuyez sur cette commande pour passer à la séquence suivante
Lecture aléatoire		Appuyez sur cette commande pour activer la fonction de lecture aléatoire dans le dossier en cours de lecture
Répéter		Appuyez sur cette commande pour automatiquement répéter la lecture d'un film ou d'une collection de vidéos
Source audio <-> vidéo		Appuyez sur cette commande pour basculer en lecture audio ou vidéo. Cette fonction n'est pas prise en charge pour la lecture Audio par BT et iPod.
Dérouler		Dérouler la liste: Appuyez longuement sur cette commande pour déplacer le curseur vers le haut ou vers le bas Appuyez longuement votre doigt sur la liste pour la déplacer vers le haut ou vers le bas

 **ATTENTION**
Visionner des fichiers vidéo tout en conduisant est interdit par la loi, c'est pourquoi l'écran s'éteint dès lors où le véhicule est en mouvement, seul l'audio continue.

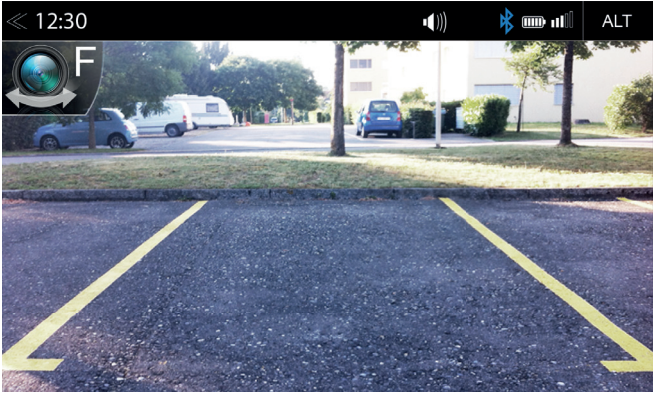
HDMI



Si une source HDMI compatible est branchée, par exemple une console, un smartphone, une tablette, un ordinateur portable, appuyez sur la commande HDMI pour lancer la source A / V.

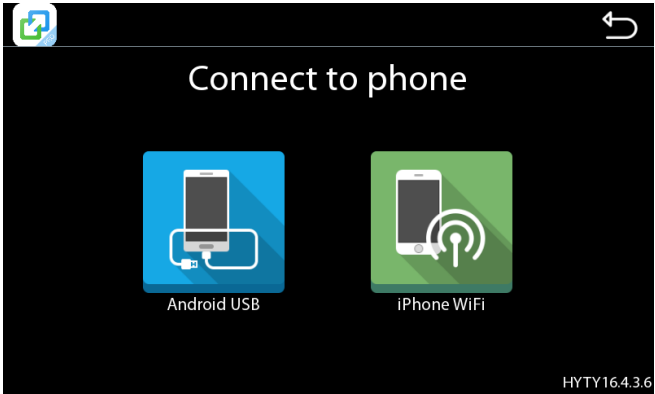
Fonction	Icône	Fonctionnement
HDMI		Appuyez sur cette commande pour accéder à la source HDMI

CAMÉRA



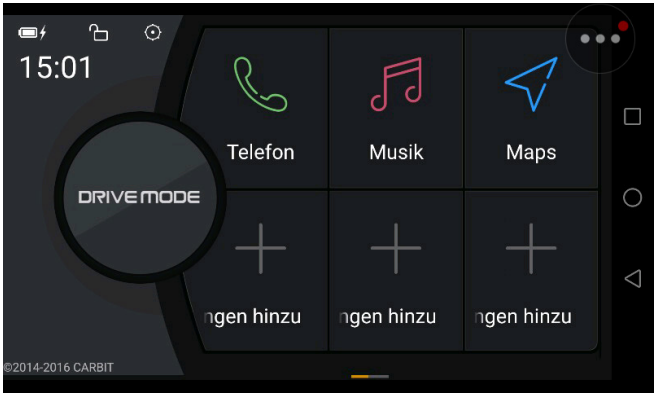
La commande caméra permet d'activer le mode caméra manuel, dans le cas où une caméra CVBS est branchée dans la fente prévue à cet effet.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Commutation caméra		Appuyez sur cette commande pour basculer entre la caméra avant et la caméra de recul
Caméra		Appuyez sur cette commande pour accéder à la source caméra



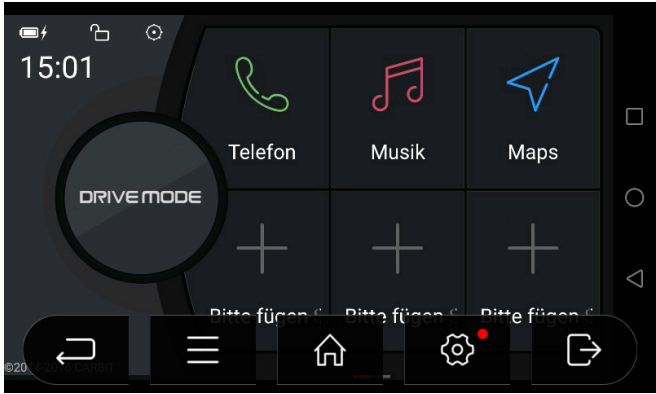
Quand un smartphone compatible est branché à l'appareil via un port USB, appuyer sur les icônes Smartlink Direct principales ouvre les options de jumelage du smartphone, ou l'écran principal si le téléphone a déjà été jumelé auparavant.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Smartlink DIRECT		Appuyez sur cette commande pour accéder au mode Smartlink Direct



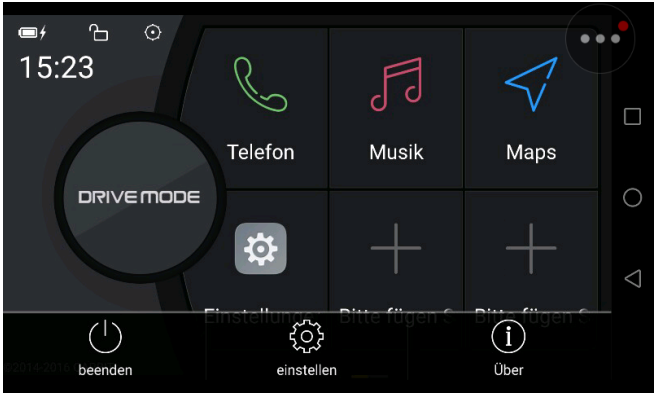
L'interface de commande du mode Drive propose plusieurs options pour configurer et utiliser cette application sur l'appareil, notamment la commande des fonctionnalités du smartphone. Voir les trois icônes à la verticale sur la droite qui servent à faire fonctionner et gérer le smartphone (jumelé et branché).

Fonction	Icône	Fonctionnement
Bouton du panneau de contrôle du mode Drive Smartlink Direct		Appuyez sur cette commande permet d'ouvrir cinq icônes de commande. Appuyez longuement sur le bouton Smartlink Direct pour la mettre dans la position de votre choix sur l'écran.



Fonction	Icône	Fonctionnement
Icône retour de l'écran du mode Drive		Appuyez sur cette commande pour sortir de l'écran du mode Drive
Icône barre de commandes Smartlink pour afficher le menu de commandes (et accéder aux informations de la version et configuration de l'écran)		Appuyez sur cette commande pour faire apparaître les informations et ouvrir le panneau de configuration de l'écran. Voir page 36.
Icône maison du mode Drive		Appuyez sur cette commande pour revenir au menu principal
Icône de configuration Smartlink		Appuyez sur cette commande pour ouvrir la page de configuration Smartlink Direct
Icône déconnexion smartphone		Appuyez sur cette commande pour déconnecter le smartphone et retourner à la page de sélection du smartphone
Icône du niveau de batterie et statut de charge		Indique le niveau de batterie et le statut de charge (pas d'opération)
Icône du mode Drive pour activer ou verrouiller la rotation de l'écran		Appuyez sur cette commande pour activer la rotation (automatique) de l'écran, ou pour verrouiller la rotation de l'écran selon le smartphone
Icône Smartlink dans la barre de menu		Appuyez sur cette commande pour ouvrir la barre de menu
Affichage de l'heure		Affiche l'heure (pas de fonctionnalité)
Icônes de la barre de commandes smartphone pour faire fonctionner le smartphone branché (les icônes et les commandes peuvent varier selon le modèle du smartphone branché)		Appuyez sur cette commande pour accéder/ouvrir des fonctionnalités supplémentaires du smartphone branché.

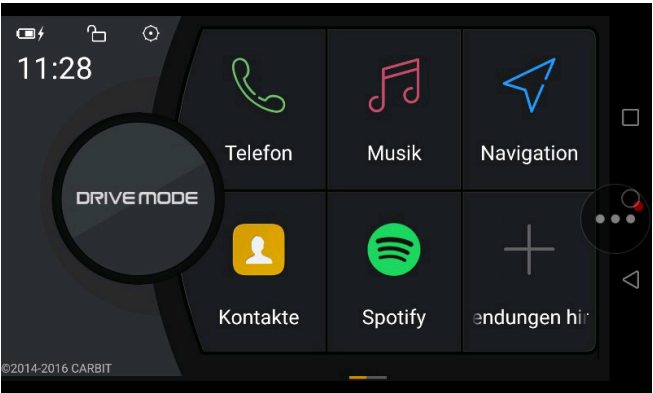
BARRE D'ICÔNES SMARTLINK DIRECT



Barre de commande Smartlink direct pour accéder aux informations de la version et configuration de l'écran.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Icône MARCHE/ARRÊT du mode Drive		Appuyez sur cette commande pour fermer le panneau du mode Drive
Icône de configuration du mode Drive		Appuyez sur cette commande pour accéder à la configuration du mode Drive
Icône version-informations (du logiciel)		Appuyez sur cette commande pour afficher les informations concernant la version du logiciel actuellement utilisée pour l'application Smartlink Direct installée sur l'appareil.

CONNEXION DE L'APPLICATION SMARTPHONE



Dans le panneau du mode Drive, il est possible de connecter l'application sur son smartphone pour en faire une fonctionnalité Smartlink Direct intégrée à l'appareil ZENEC. Appuyez dans le champ de fonction respectif dans le panneau du mode Drive, selon l'endroit où vous souhaitez allouer une fonction spécifique. Avec l'application smartphone connectée, il est possible d'utiliser les fonctionnalités de commande de l'application directement via l'appareil Zenec (Android OS).

REMARQUE

Quand une mise à jour logicielle du système principal est installée sur l'appareil, la licence Smartlink Direct est écrasée (effacée). L'application Smartlink Direct essaiera de recharger la licence UUID après la mise à jour automatique du logiciel. Veillez à bien brancher un smartphone dès que la mise à jour est terminée. Si après une telle mise à jour la fonctionnalité Smartlink Direct rencontre des problèmes, contactez le service client ZENEC.

BLUETOOTH (MODULE MAINS-LIBRES)

À PROPOS DE CE CHAPITRE

Ce chapitre décrit comment faire fonctionner et utiliser le système mains-libres. Vous trouverez également une description de toutes les variantes et fonctionnalités du matériel du système ZENEC BT.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

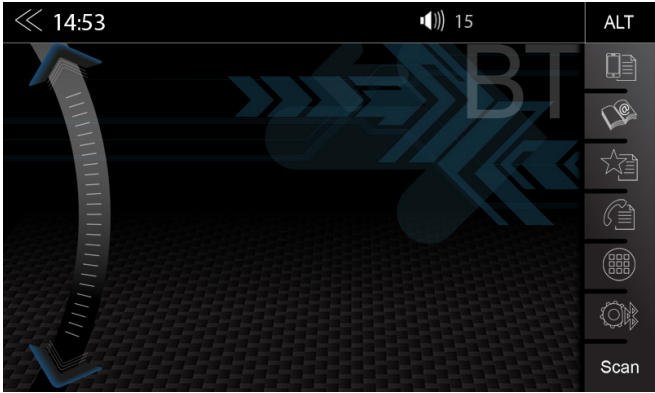
ATTENTION

Utiliser manuellement son téléphone mobile au volant est interdit. Saisissez uniquement des données ou effectuer des modifications à l'aide du système ZENEC lorsque la circulation le permet.

ATTENTION

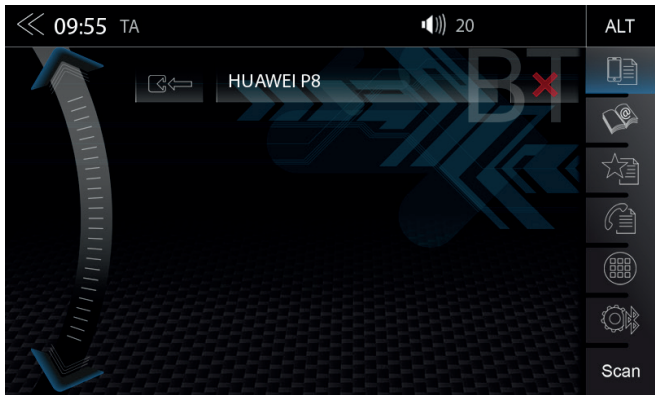
La couverture du réseau dépend d'un certain nombre de facteurs tels que le prestataire du réseau ou la position géographique du véhicule. Les tunnels, les passages souterrains, les parkings ou les zones urbaines de type canyons peuvent entraîner une interruption de la connexion. Le vitrage thermique ou les autocollants métalliques sur les vitres du véhicule peuvent également avoir un impact négatif sur la connexion.

BARRE DE COMMANDES ET D'OPÉRATIONS (DROITE)



La barre de commandes et d'opérations verticale sur la droite de la page Bluetooth sert à solliciter le gestionnaire de périphériques, ou à accéder au répertoire téléphonique, aux favoris, au journal des appels, au clavier numérique, aux réglages du Bluetooth et à l'analyse (outil de recherche BT).

Fonction	Icône	Fonctionnement
Gestionnaire de périphériques		Appuyez sur cette commande pour accéder à l'écran du gestionnaire de périphériques
Répertoire téléphonique		Appuyez sur cette commande pour accéder au répertoire du téléphone mobile actuellement jumelé
Favoris		Appuyez sur cette commande pour accéder aux favoris sauvegardés
Journal des appels		Appuyez sur cette commande pour accéder au journal des appels
Pavé numérique		Appuyez sur cette commande pour ouvrir le clavier numérique
Configuration Bluetooth		Appuyez sur cette commande pour modifier les réglages principaux de la fonction BT
Analyse (recherche)		Appuyez sur cette commande pour lancer une nouvelle recherche d'un appareil doté de Bluetooth

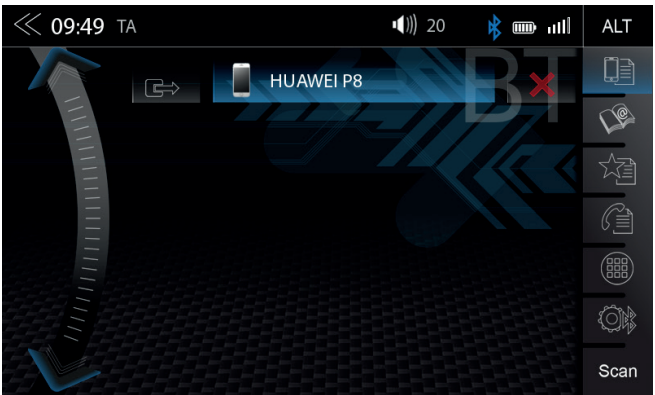


La fonction BT de l'appareil doit être activée pour engager un processus de connexion. Veuillez consulter les indications fournies par le fabricant du smartphone concernant le jumelage.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Gestionnaire de périphériques		Appuyez sur cette commande pour jumeler, déconnecter, ou gérer les appareils mobiles

Fonction	Icône	Fonctionnement
Jumeler		Appuyez sur cette commande pour reconnecter un périphérique Bluetooth jumelé
Déconnecter		Appuyez sur cette commande pour déconnecter un périphérique Bluetooth jumelé
Effacer		Appuyez sur cette commande pour supprimer un périphérique Bluetooth de la liste (il est nécessaire que le périphérique en question soit déconnecté)

Icône	Signification
	Cette icône indique que le périphérique Bluetooth jumelé prend en charge HSP / HFP, et peut être utilisé par le biais du système mains-libres.



Pour connecter un smartphone à l'appareil Zenec par Bluetooth, la première étape consiste à réussir le jumelage des appareils.

Via système ZENEC

Fonction	Icône	Fonctionnement
Analyse (recherche)		Appuyez sur la commande Analyse pour lancer une recherche d'appareil doté du BT. Dans la liste, sélectionnez l'appareil mobile que vous souhaitez synchroniser avec le système ZENEC. Une fois l'appareil sélectionné, suivez les instructions.
Code		Code Standard*: 0000 (le code de jumelage peut être modifié dans réglages Bluetooth – définir code pin, voir page 42)

 **REMARQUE**
* Pour les appareils mobiles qui ne prennent pas en charge la norme SSP

Via l'appareil mobile

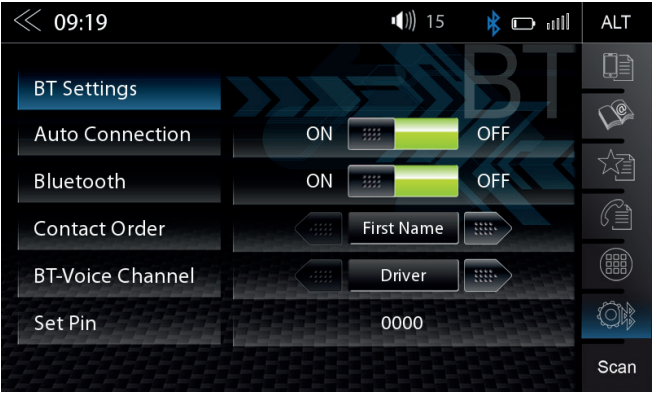
Fonction	Icône	Fonctionnement
Recherche		Veillez à ce que le système ZENEC apparaisse dans le Gestionnaire de périphériques sinon le système ZENEC ne sera pas visible par les autres utilisateurs. Suivez les indications fournies par le fabricant de l'appareil concernant le jumelage.

Connexion automatique

Une fois que l'appareil mobile a été connecté au système ZENEC, il sera automatiquement jumelé lorsque le système ZENEC démarrera. Après avoir été brièvement débranché, le système ZENEC tentera d'établir une nouvelle connexion.

 **REMARQUE**
Lors du premier jumelage, veuillez activer en permanence la confirmation de la connexion sur votre appareil mobile, sinon des dysfonctionnements peuvent se produire pendant le processus de connexion automatique.

CONFIGURATION BLUETOOTH



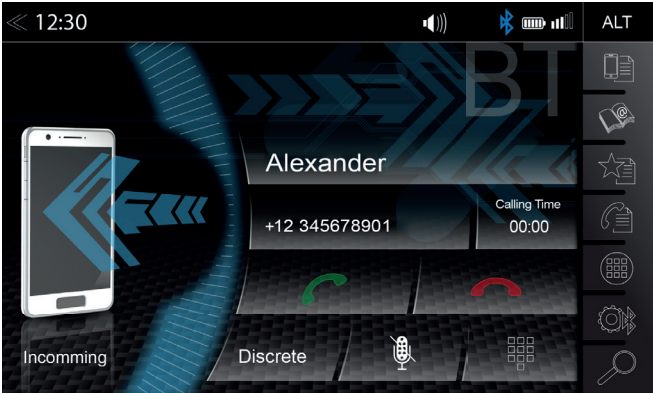
Sur la page de configuration Bluetooth, il est possible d'ajuster les réglages de la fonction Bluetooth. Appuyez sur le bouton ou sélectionnez le champ correspondant pour modifier un réglage figurant dans la liste.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Réglages Bluetooth		Appuyez sur cette commande pour modifier les réglages de la fonction BT
Connexion automatique		MARCHE / ARRÊT
Bluetooth		MARCHE / ARRÊT MARCHE = module Bluetooth activé ARRÊT = module Bluetooth désactivé
Classement des contacts		1. par le prénom 2. par le nom
BT-Canal vocal		1 : Conducteur : L'appel n'est audible que du côté conducteur. 2 : Avant : L'appel est audible des deux côtés (dans toute la partie avant)
Définir code pin		Appuyez sur cette commande pour modifier le code Bluetooth (code pin de jumelage) Code Standard : 0000

BARRE DE STATUT BLUETOOTH

Icône	Fonction
	Téléphone mobile actuellement connecté
	Capacité de la batterie du téléphone mobile actuellement connecté
	Force du signal du réseau de téléphonie mobile actuellement connecté

ACCEPTER/METTRE FIN À DES APPELS ENTRANTS (VIA APPAREIL)



Fonction	Icône	Fonctionnement
Accepter		Appuyez sur le combiné vert pour accepter l'appel
Rejeter		Appuyez sur le combiné rouge pour rejeter l'appel entrant
Fin		Appuyez sur le combiné rouge pour mettre fin à l'appel

EFFECTUER UN APPEL À L'AIDE DU PAVÉ NUMÉRIQUE

Dans le panneau de commandes, appuyez sur l'icône du pavé numérique. Tapez tout le numéro de téléphone de votre choix à l'aide du pavé numérique. Pour établir la connexion, appuyez sur la commande . L'écran affiche maintenant la connexion de l'appel en cours.

PASSER UN APPEL EN PASSANT PAR LE RÉPERTOIRE

Dans le panneau de commandes, appuyez sur l'icône du répertoire. Choisissez le contact que vous souhaitez joindre dans la liste du répertoire, puis appuyez sur la commande pour établir une connexion. Après avoir sélectionné un contact, l'écran affichera les informations relatives à ce contact.

REMARQUE
Selon le téléphone mobile et les entrées du répertoire, la première synchronisation peut prendre jusqu'à 35 minutes.

MENU BLUETOOTH

Fonction	Icône	Fonctionnement
Discret		Appuyez sur cette commande pour effectuer un appel à l'aide du système mains-libres vers le téléphone mobile ou vice versa
Son désactivé pour la conversation		Sortie vocale activée/ désactivée
Pavé numérique		Appuyez sur cette commande pour afficher le pavé numérique Commande nécessaire si vous souhaitez composer un autre numéro pendant l'appel (centre d'appels du téléphone, etc.)
Retour		Appuyez sur cette commande pour revenir au niveau précédent

 REMARQUE

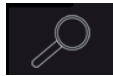
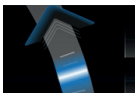
Pour pouvoir utiliser le répertoire téléphonique ou le journal d'appels sans problèmes, pendant le processus de jumelage, veillez à ce que l'accès aux données soit autorisé sur le téléphone mobile.

RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

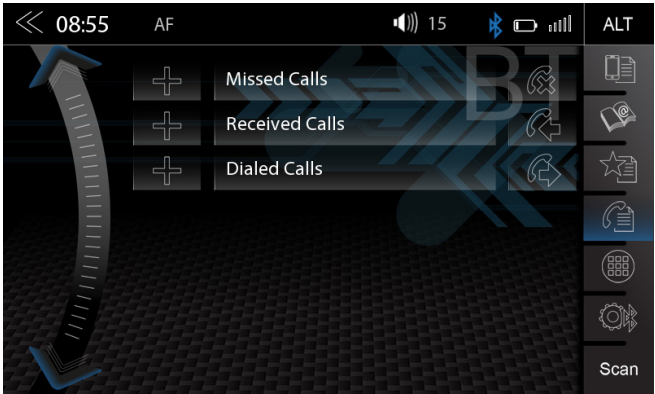
Contacts



Après avoir réussi à jumeler le smartphone et la synchronisation du répertoire, l'appareil affichera la liste complète des contacts. Si vous le souhaitez, il est possible d'ajouter directement des contacts à vos favoris.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Recherche		Appuyez sur cette commande pour ouvrir le clavier de recherche dans les contacts.
Déroulez		Déroulez la liste : Appuyez longuement sur cette commande pour faire bouger le curseur vers le haut ou vers le bas et afficher les lettres de l'alphabet.
Contacts du répertoire téléphonique		Appuyez sur cette commande pour accéder à la liste de contacts. Jusqu'à 1 000 contacts par téléphone mobile jumelé peuvent être synchronisés, indépendamment du fait que ces contacts soient sauvegardés dans le répertoire téléphonique ou sur la carte SIM.
Favoris		Appuyez sur cette commande pour afficher les numéros de téléphone du contact respectif
Appel / Accepter		Appuyez sur le combiné vert pour accepter l'appel
Ajouter un favori		Appuyez sur cette commande pour ajouter un nouveau favori Appuyez sur cette commande pour supprimer un favori

LISTES DES APPELS

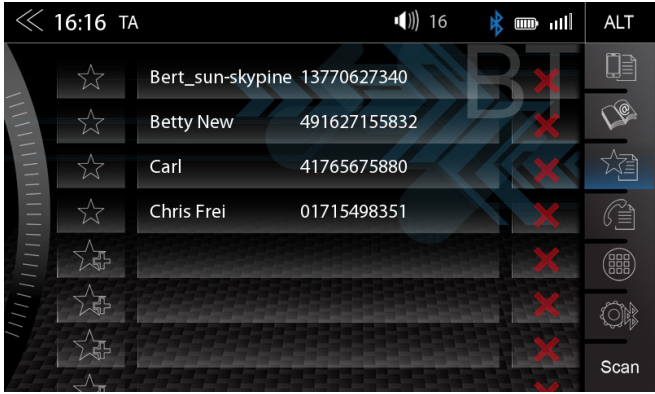


Si un téléphone mobile compatible est connecté, le journal d'appels de ce téléphone sera synchronisé avec le système de mains-libres Bluetooth (ce processus peut prendre quelques minutes selon le nombre de contacts). Une fois la synchronisation terminée, il vous sera possible d'avoir accès aux fonctionnalités suivantes:

Fonction	Icône	Fonctionnement
Journal des appels		Appuyez sur cette commande pour voir la totalité du journal d'appels
Appels manqués		Appuyez sur cette commande pour afficher uniquement les appels manqués
Appels reçus		Appuyez sur cette commande pour afficher uniquement les appels reçus
Appels passés		Appuyez sur cette commande pour afficher uniquement les appels passés (sortants)

Fonction	Icône	Fonctionnement
Manqué		Les numéros avec cette icône correspondent aux appels manqués
Appel entrant		Les numéros avec cette icône correspondent aux appels entrants
Appel sortant		Les numéros associés à cette icône correspondent aux appels sortants

FAVORIS

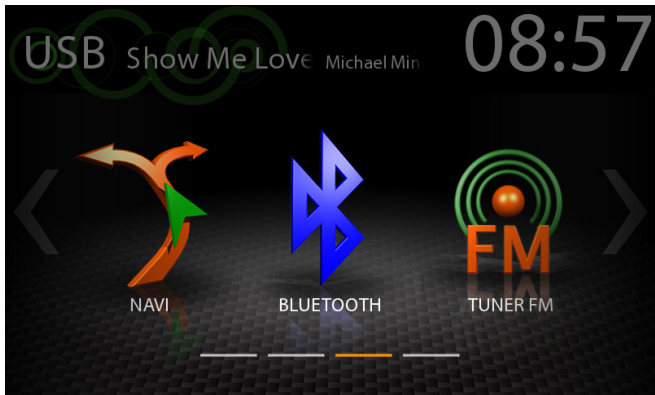


Sur cette page, il est possible de désigner huit numéros de téléphone ou plus en favoris. Vous pouvez sélectionner n'importe quels numéros de téléphone du répertoire et les sauvegarder comme favoris ; il n'est en revanche pas possible de sélectionner des adresses électroniques ou postales.

REMARQUE
L'ensemble des favoris est visible par tous les utilisateurs de l'appareil, étant donné que ceux-ci sont en mémoire dans l'appareil.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Ajouter un favori		Appuyez sur cette commande pour établir une connexion avec un favori sauvegardé
Désigner un nouveau favori		① Appuyez sur cette commande pour ajouter un nouveau favori ② Sélectionnez le numéro souhaité dans le répertoire téléphonique et confirmez en touchant ☆ l'icône
Effacer		Appuyez sur cette commande pour effacer un favori sauvegardé

REMARQUE
Un changement des données sur le téléphone mobile ne sera pas automatiquement appliqué dans les favoris sauvegardés sur l'appareil.
Si vous souhaitez modifier des numéros de téléphone, cette modification doit être manuellement transférée dans les favoris de l'appareil en supprimant le favori actuellement en mémoire et attribuer un nouveau numéro.



Pour les appareils ZENEC Z-N326 et Z-N426, le pack de navigation est fourni séparément. Ce pack contient un manuel Quickstart multilingue et un logiciel de navigation sur une carte microSDHC de 8GB. Les illustrations et instructions présentes sur cette double page sont extraites de ce support.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Navigation		Appuyez sur cette commande pour lancer la navigation et afficher la carte (uniquement si la carte microSD du pack Z-N326-SDFEU ou Z-N426-SDFEU est insérée dans l'appareil)

MISE À JOUR DE LA NAVIGATION

L'activation de la période de mise à jour gratuite du logiciel de la carte de 12 mois commence une fois que le système ZENEC a été activé et est opérationnel sur une distance > 10 km.

Exigences

1. PC ou ordinateur portable avec système d'exploitation Windows XP (Service Pack 7) ou version supérieure, un lecteur de carte SD, ainsi que l'accès Internet haut débit. Système d'exploitation Apple non pris en charge.
2. Une carte de navigation microSD activée (contenu installé)
3. Dernier logiciel Naviextras Toolbox, installé sur votre ordinateur.
Lien de téléchargement : <https://zenec.naviextras.com/shop/portal/downloads>

Pour mettre à jour votre appareil ZENEC avec de nouvelles cartes, procédez comme suit :

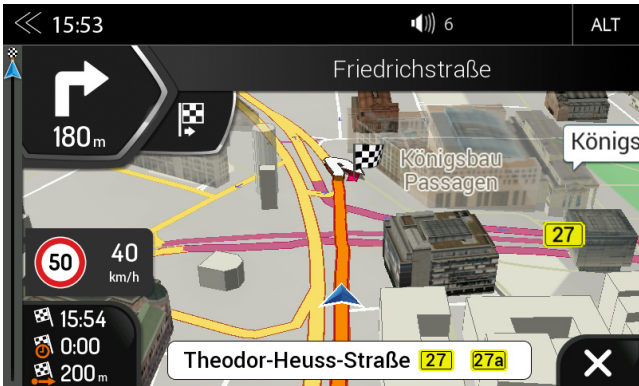
1. Allez sur <https://zenec.naviextras.com/shop/portal> et créez un compte d'utilisateur avec un mot de passe et les données personnelles de votre appareil de navigation.
2. Téléchargez le logiciel Toolbox : Téléchargez Naviextras Toolbox. Lisez les instructions d'application avant de procéder aux étapes suivantes. Toolbox est régulièrement mis à jour. Par conséquent, si vous voulez faire une mise à jour de la carte ultérieurement, téléchargez toujours la dernière version de Toolbox. Cela permettra de garantir une compatibilité optimale de toutes les fonctions de transfert de données.

REMARQUE

Les mises à jour des cartes peuvent être effectuées en consultant <https://zenec.naviextras.com/shop/portal>
Consignes de sécurité : voir page 4.



Calcul d'itinéraire rapide et simple



Cartes en 3D en haute résolution



Indications d'itinéraire détaillées

CONFIGURATION DES COMMANDES



Ce chapitre décrit tous les paramètres ainsi que les fonctions de réglage du système ZENEC. Veuillez noter que les paramètres ou les paramètres modifiés peuvent avoir une influence directe sur l'utilisation quotidienne du système ZENEC.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Configuration		Appuyez sur cette commande pour accéder au panneau de configuration

REMARQUE

Les mises à jour logicielles applicables à cet appareil sont gratuites, à l'exception des mises à jour du système de navigation + des cartes. Lien de téléchargement : www.zenec.com/support/software-updates/

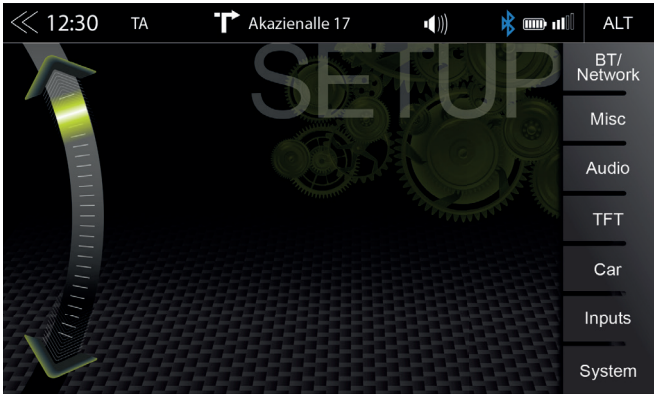
ICÔNE D’AFFICHAGE



Il est possible d'atténuer ou de mettre en veille la luminosité de l'écran LCD TFT en deux étapes. Pour ce faire, appuyez sur l'icône de la commande affichage.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Disp :		Appuyez sur cette commande pour atténuer ou augmenter la luminosité de l'écran TFT (↵ 100% → 50% → 0% "veille" ⇨)

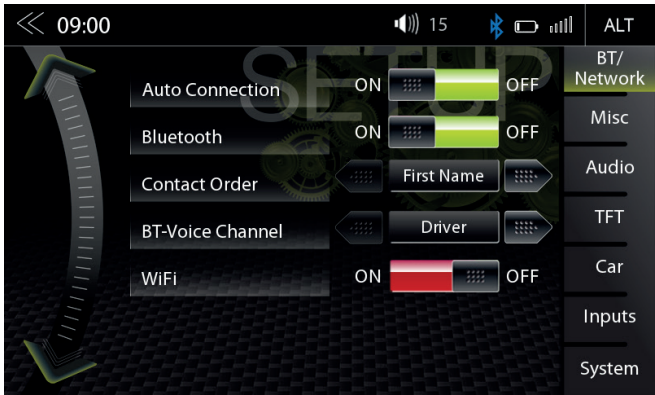
CONFIGURATION DES SOURCES



Quand vous appuyez sur la commande de configuration, cela ouvre la page de configuration avec six sources différentes que vous pouvez régler selon vos préférences personnelles.

Fonction	Icône	Fonctionnement
BT/Réseau		Appuyez sur cette commande pour accéder aux paramètres du système mains-libres Appuyez sur cette commande pour accéder aux paramètres du réseau
Divers		Appuyez sur cette commande pour accéder aux paramètres de l'appareil
Audio		Appuyez sur cette commande pour accéder aux paramètres du son
TFT		Appuyez sur cette commande pour accéder aux paramètres d'affichage
Véhicule		Appuyez sur cette commande pour accéder aux paramètres du véhicule (assistance au stationnement, etc.)
Entrées		Appuyez sur cette commande pour accéder aux paramètres des entrées TFT
Système		Appuyez sur cette commande pour accéder aux paramètres du système

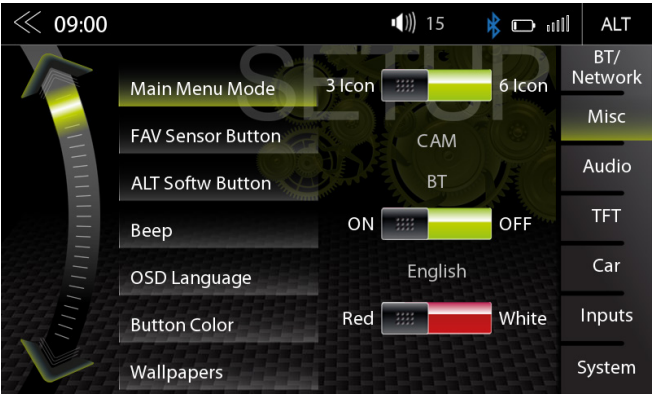
CONFIGURATION BT/RÉSEAU



Dans le panneau de configuration BT/réseau, il est possible de paramétrer des réglages importants pour un fonctionnement optimal du Bluetooth. Appuyez sur la commande MARCHE/ARRÊT du champ choisi pour en modifier le statut.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Réglages BT/Réseau		Appuyez sur cette commande pour modifier les réglages de la fonction BT
Connexion automatique		MARCHE / ARRÊT
Bluetooth		MARCHE / ARRÊT MARCHE = module Bluetooth activé ARRÊT = module Bluetooth désactivé
Classement des contacts		1 : par le prénom 2 : par le nom
BT-Canal vocal		1 : Conducteur : L'appel n'est audible que du côté conducteur. 2 : Avant : L'appel est audible des deux côtés (dans toute la partie avant)
WiFi		MARCHE / ARRÊT MARCHE = clé de sécurité WiFi externe activée ARRÊT = clé de sécurité Wifi externe désactivée

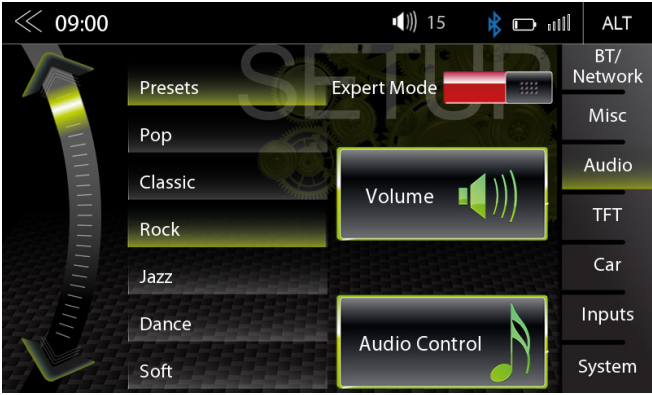
CONFIGURATION DIVERS



Dans le menu Divers, il est possible de configurer différents réglages d'affichage à l'aide de 3 ou 6 icônes, le mode MARCHE/ARRÊT du bip sonore et la couleur de la LED (blanc/rouge) des boutons et des boutons poussoirs en façade de l'appareil.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Divers	Misc	Appuyez sur cette commande pour accéder au panneau de réglages basiques
Mode menu principal	3 Icon	Appuyez sur cette commande pour passer à l'affichage de 3 à 6 icônes sur la page principale
Bouton FAV	FAV	Appuyez sur cette commande pour relier la source ou la fonction au bouton FAV : (CAM/Muet/NAVI/Tuner/EQ/Réglage/Musique par BT/BT/DISPO/iPod/USB/HDMI/Smartlink Direct)
Bouton logiciel ALT	ALT	Appuyez sur cette commande pour relier la source ou la fonction au bouton FAV : (CAM/Muet/NAVI/Tuner/EQ/Réglage/Musique par BT/BT/DISPO/iPod/USB/HDMI/Smartlink Direct)
Sons des boutons	Beep	MARCHE / ARRÊT ARRÊT = confirmation acoustique désactivée MARCHE = confirmation acoustique activée
Langue OSD	OSD Langu	Appuyez sur cette commande pour modifier la langue du menu
Couleur des boutons	Button Col	Appuyez sur cette commande pour modifier la couleur du rétroéclairage des boutons et des boutons poussoirs (la couleur du logo ZENEC ne peut pas être modifiée)
Fonds d'écran	Wallpaper	Appuyez sur cette commande pour modifier le fond d'écran
Volume pop-up		MARCHE / ARRÊT ARRÊT = volume pop-up visuel désactivé MARCHE = volume pop-up visuel activé

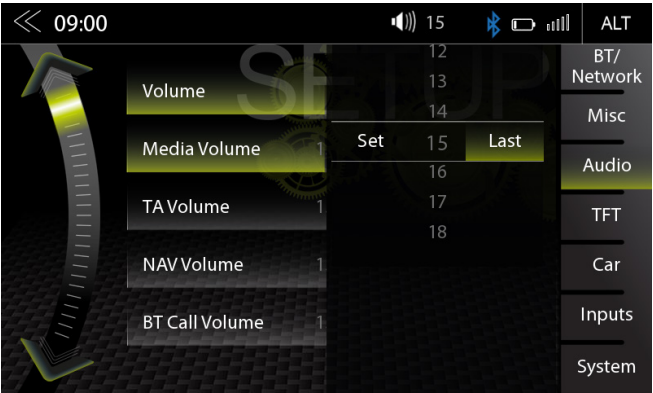
CONFIGURATION AUDIO



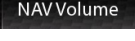
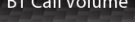
Dans le menu Audio, il est possible de configurer différents réglages relatifs au son, comme par exemple le volume des sources, le volume général, les basses et les aigus, etc. Le « mode expert » permet d'accéder à un panneau avec des réglages supplémentaires.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Audio	Audio	Appuyez sur cette commande pour accéder aux et configurer les réglages audio
Préréglages	Presets	Appuyez sur cette commande des préréglages pour modifier le genre (pop/classique/rock etc.) Toutes les modifications effectuées sur l'égaliseur dans le Mode Expert seront sauvegardées dans le préréglage « utilisateur ».
MODE EXPERT	Expert Mode	Appuyez sur cette commande pour activer ou désactiver le mode expert. Appuyez sur cette commande pour accéder à des configurations sonores avancées.
Volume	Volume	Appuyez sur cette commande pour régler le volume initial et normal
Commande audio	Audio Control	Appuyez sur cette commande pour accéder aux réglages sonores rapides (volume/bass boost etc.) Vous pouvez aussi y accéder en appuyant longuement sur le FAV bouton FAV.

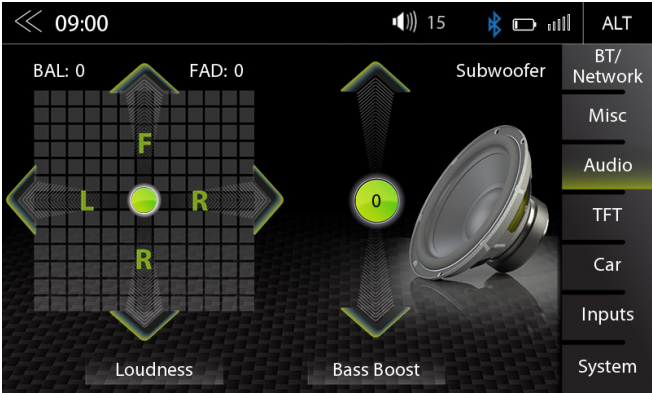
CONFIGURATION VOLUME



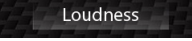
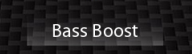
Dans le menu audio -> volume média, il est possible de personnaliser individuellement les réglages de base de chaque source.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Volume média		La modification du volume principal nécessite que le paramètre ci-dessus soit réglé sur « Select ». Réglage = Réglage manuel du volume sonore Précédent = Dernier volume réglé avant l'arrêt
Volume TA		La modification du volume TA nécessite que le paramètre ci-dessus soit réglé sur « Select ». Réglage = Réglage manuel du volume sonore Précédent = Dernier volume réglé avant l'arrêt
Volume Navi		La modification du volume NAV nécessite que le paramètre ci-dessus soit réglé sur « Select ». Réglage = Réglage manuel du volume sonore Précédent = Dernier volume réglé avant l'arrêt
Volume d'appel BT		La modification du volume des appels Bluetooth nécessite que le paramètre ci-dessus soit réglé sur « Select ». Réglage = Réglage manuel du volume sonore Précédent = Dernier volume réglé avant l'arrêt

CONFIGURATION AUDIO RAPIDE (BAL/FAD / CAISSON DE BASSES / VOLUME / BASS BOOST)



Dans ce menu, il est possible de régler le niveau du balance / fader, volume, bass boost et caisson de basses des haut-parleurs du véhicule.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Gauche/Droite		7L > 0 < 7R
Avant/Arrière		7F > 0 < 7R
Volume		MARCHE / ARRÊT
Bass Boost		MARCHE / ARRÊT
Caisson de basses		-6 < 0 > 6

CONFIGURATION AUDIO : MODE EXPERT

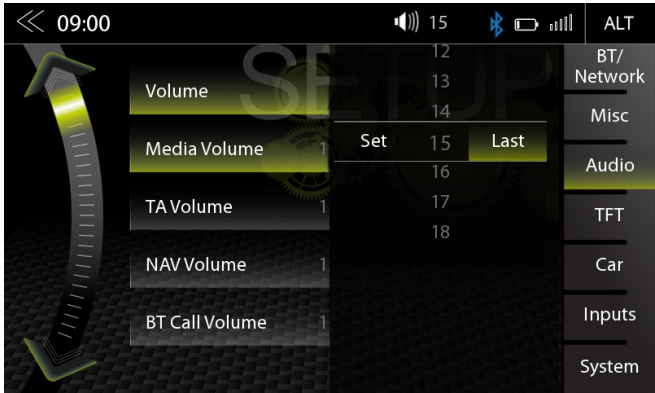


Sur la page du menu Configuration audio avec le mode expert réglé sur « ON », vous pouvez modifier les paramètres audio concernés. Par exemple : l'égaliseur, le Crossover, le Navi-mixer, etc. Veuillez-vous référer aux listes des pages suivantes.

Fonction	Icône	Fonctionnement
MODE EXPERT		Appuyez sur cette commande pour activer ou désactiver le mode expert
Volume		Appuyez sur cette commande pour régler le volume de la source au démarrage
Balance/Fader		Appuyez sur cette commande pour régler la balance ou le fader
Égaliseur		Appuyez sur cette commande pour régler l'égaliseur 10 bandes
X-Over		Appuyez sur cette commande pour paramétrer le crossover
Caisson de basses		Appuyez sur cette commande pour régler le caisson de basses
Navi-Mixer		Appuyez sur cette commande pour régler la sortie sonore de la voix de Navi
Audio Commande		Appuyez sur cette commande pour effectuer des réglages via le menu de réglages sonores rapides (volume/bass boost, etc.) Accessible en appuyant longuement sur le bouton FAV

Configuration volume : voir page 56

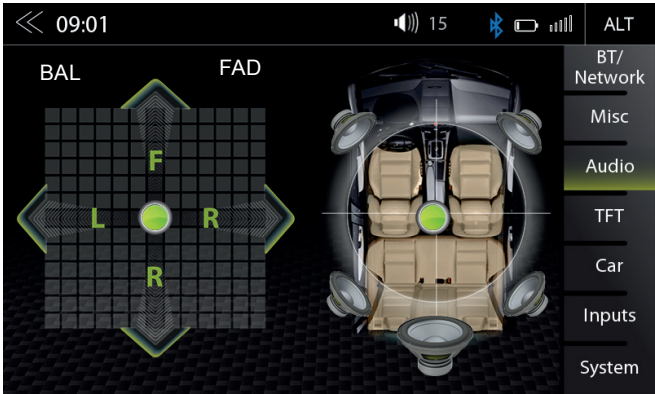
VOLUME AUDIO – CONFIGURATION NIVEAU DE BASE



Dans le menu audio, vous pouvez modifier les valeurs du volume de base des différentes sources audio.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Volume		Appuyez sur cette commande pour régler le volume principal du système au démarrage
Volume média		Appuyez sur cette commande pour régler le volume de lecture
Volume TA		Appuyez sur cette commande pour régler le volume (FM RDS) des annonces sur le trafic routier
Volume Navi		Appuyez sur cette commande pour régler le volume sonore de la voix Navi
Volume d'appel BT		Appuyez sur cette commande pour régler le volume sonore du kit mains libres Bluetooth

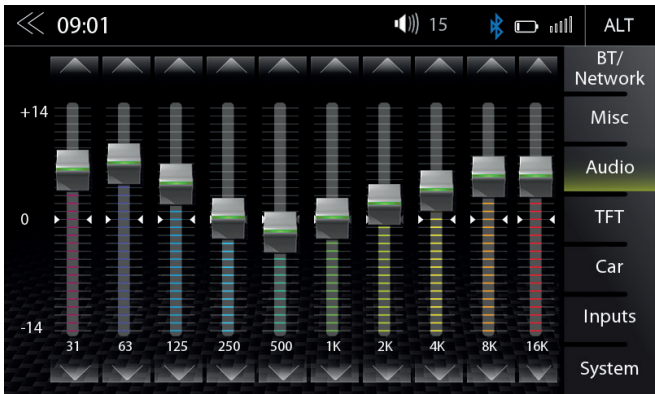
BALANCE / FADER



Sur cette page du menu du Mode Expert, vous pouvez modifier la balance et les faders. Appuyez et maintenez le point vert du pointeur pour déplacer la position centrale du son à votre convenance.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Gauche/Droite		7L < 0 > 7R
Avant/Arrière		7F < 0 > 7R
Pointeur		Appuyez et maintenez pour déplacer le point vert dans la position désirée

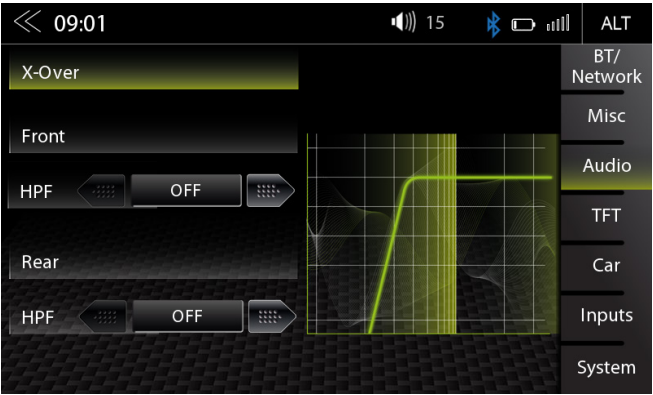
ÉGALISEUR



Sur cette page du menu du Mode Expert, vous pouvez régler l'égaliseur graphique 10-bandes Ap-puyez et maintenez le curseur d'une bande pour pouvoir le déplacer afin de diminuer ou augmenter son niveau.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Bande		Appuyez sur cette commande pour sélectionner la bande désirée
		Appuyez et maintenez pour modifier le paramétrage de la bande sélectionnée

CONFIGURATION X-OVER



Sur cette page du menu du Mode Expert, vous pouvez modifier la valeur du correcteur des aiguës (filtre passe-haut) des haut-parleurs avant et arrière. Le paramétrage d'usine est OFF pour les haut-parleurs avant et arrière.

Fonction	Icône	Fonctionnement
HPF (Avant)		Appuyez sur cette commande pour régler le filtre passe-haut Arrêt (FLAT) / 65 Hz / 80 Hz / 100 Hz / 125 Hz
HPF (Arrière)		Appuyez sur cette commande pour régler le filtre passe-haut Arrêt (FLAT) / 65 Hz / 80 Hz / 100 Hz / 125 Hz

CONFIGURATION CAISSON DE BASSES



Dans le menu Mode Expert, vous pouvez modifier la valeur de la phase, du gain, et le correcteur de basse (filtre pass-bas) du caisson de basses. Le paramètre par défaut est Phase 0°, Power OFF, LPF OFF.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Alimentation		CAISSON DE BASSES UNIQUEMENT - sorties Cinch (influe uniquement sur la sortie audio du caisson de basses) ON = Volume en fonction du paramétrage. OFF = Muet
LPF		Appuyez sur cette commande pour régler le filtre passe-bas OFF 160 Hz/120 Hz/100 Hz/80 Hz/65 Hz
Phase		CAISSON DE BASSES UNIQUEMENT 0/180° (phase inversée)
Gain		Appuyez sur cette commande pour régler le GAIN -6 < > 6

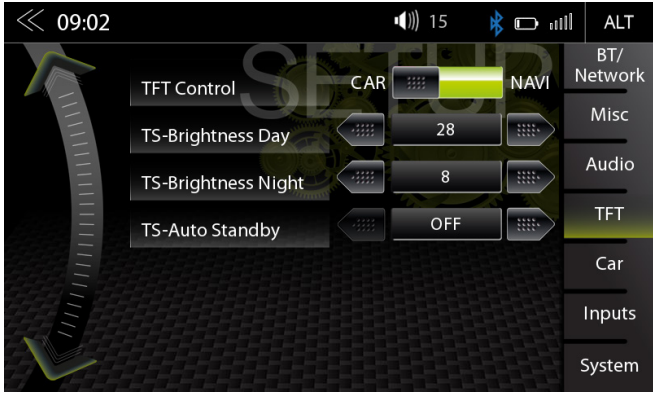
CONFIGURATION NAVI-MIXER



Dans le menu Mode Expert, vous pouvez modifier la diminution automatique du son ou la coupure de la source audio ou vidéo en cours de lecture durant le guidage vocal de Navi. Vous pouvez aussi déterminer si le guidage vocal sera diffusé uniquement sur le haut-parleur avant gauche (coté conducteur), le haut-parleur avant droit ou les deux haut-parleurs avant. Fonctionne uniquement avec le logiciel de navigation ZENEC.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Coupe les sources sonores médias au profit des annonces vocales de Navi		MARCHE / ARRÊT OFF = Diminution du volume de la lecture multimédia pendant les annonces vocales du guidage d'itinéraire ON = Le volume de la lecture du média est coupé pendant les annonces vocales d'itinéraire
Canal vocal Navi		Conducteur = uniquement au haut-parleur du conducteur Avant = uniquement aux haut-parleurs avant gauche et droite Conducteur / Avant / Tous (conditionnel)

CONFIGURATIONS DE L'ÉCRAN TFT

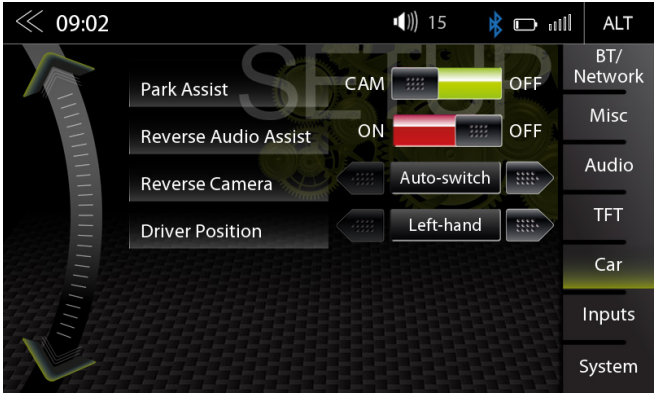


Dans le menu Configuration TFT, vous pouvez effectuer les paramétrages qui commandent la luminosité jour/nuit de l'écran d'affichage TFT LCD. Fonctionne uniquement avec la carte microSD de 8GB fourni avec le bundle logiciel de navigation ZENEC (Z-N326-SDFEU ou Z-N426-SDFEU).

Fonction	Icône	Fonctionnement
Configuration TFT		Appuyez sur cette commande pour régler la configuration de l'affichage
Contrôle TFT		Appuyez sur cette commande pour sélectionner le réglage de la luminosité : Navi = Luminosité jour/nuit contrôlée par le système de navigation. Voiture = Luminosité jour/nuit contrôlée par l'éclairage du véhicule.
TS-Luminosité de jour		Plage de réglage pour le jour 0 ~ 31
TS-Luminosité de nuit		Plage de réglage pour la nuit 0 ~ 31
TS-Mise en veille automatique		Appuyez sur cette commande pour activer ou désactiver la mise en veille automatique ou l'arrêt automatique du TFT. TFT rentre en veille après le temps sélectionné.

 **REMARQUE**
À l'aide du bouton DISP, vous pouvez régler la luminosité de l'écran sur trois niveaux (↵ 100% → 50% → 0% ↵).

CONFIGURATION VOITURE (VÉHICULE)



Dans le menu de configuration de la voiture, vous pouvez paramétrer la façon dont le ZENEC interagit avec les composants du véhicule comme les caméras et l'assistance au stationnement. Vous pouvez également définir le mode de conduite du véhicule : conduite à gauche ou à droite.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Voiture (véhicule)		Appuyez sur cette commande pour accéder à la configuration du véhicule
Assistance au stationnement		CAM / OFF CAM = Caméra activé OFF = Caméra désactivé
Inverser assistance audio		MARCHE / ARRÊT
CAM commutation-automatique		Appuyez sur cette commande pour activer la stratégie de commutation des caméras. (Auto-commutation entre F-CAM et R-CAM, caméra frontale directe ou caméra de recul directe)
Position du chauffeur		Appuyez sur cette commande pour sélectionner soit le mode de conduite à droite, soit le mode de conduite à gauche

CONFIGURATION DE L'ENTRÉE



Dans ce menu, vous pouvez régler les paramètres de l'image des sources vidéo connectées, comme les caméras de recul. Contraste, luminosité, saturation des couleurs et teinte peuvent être modifiés.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Entrées		Appuyez sur cette commande pour modifier la configuration de l'image des sources vidéo externes connectées (par exemple, la caméra de recul, etc.)
Luminosité		-10 à +10
Contraste		-10 à +10
Saturation		-10 à +10
Teinte		-10 à +10

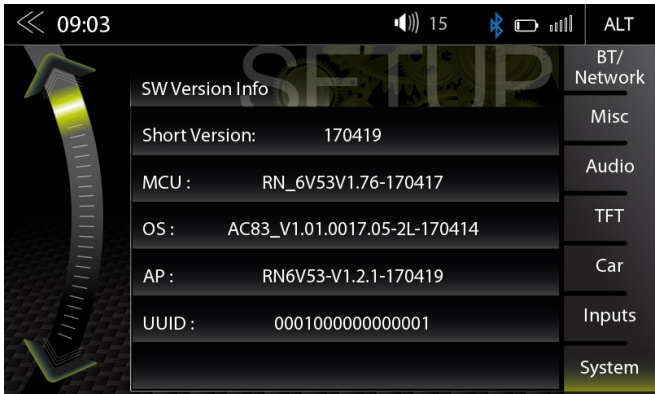
CONFIGURATION SYSTÈME



Sur la page du menu de configuration du système, vous pouvez effectuer différents paramètres du système, tels que : Modifier l'heure de l'horloge, charger les paramètres d'usine, définir un mot de passe ou lancer des mises à jour du logiciel.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Système		Appuyez sur cette commande pour accéder aux divers menus du système
Informations sur la version SW		Appuyez sur cette commande pour accéder aux informations détaillées de la version du logiciel
Chargement des paramètres d'usine		Appuyez sur cette commande et confirmez la restauration du système ZENEC par défaut
Configuration de l'horloge		Appuyez sur cette commande pour régler l'horloge
Mise à jour du logiciel		Appuyez sur cette commande et confirmez pour commencer la mise à jour du logiciel www.zenec.com → Support → Mises à jour du logiciel
Mise à jour de Navi		Appuyez sur cette commande et confirmez pour effectuer une mise à jour ou une nouvelle installation de votre logiciel de navigation GPS
Mot de passe		OFF = Protection par mot de passe désactivée ON = Protection par mot de passe activée
Mot de passe		Appuyez sur cette commande et confirmez l'enregistrement du mot de passe
Exporter vers USB		Appuyez et confirmez la sauvegarde de l'intégralité des paramètres de votre profil vers un support de données externes (USB) (formatage FAT32)
Charger depuis USB		Appuyez sur cette commande et confirmez pour charger vos paramètres de profil sauvegardés sur un support externe de données (USB) vers le système ZENEC.

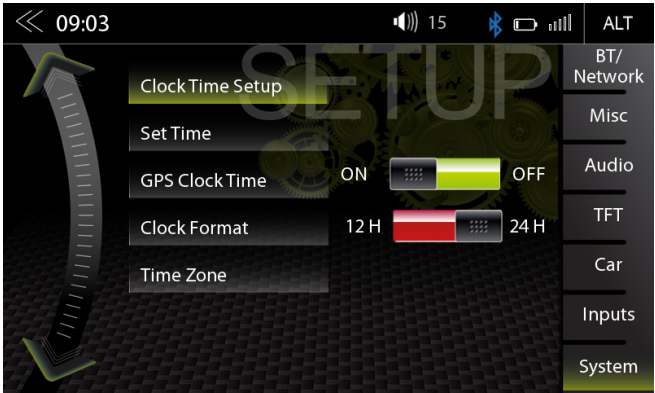
VERSION DU LOGICIEL



Sur la page du menu Configuration système sous version SW, vous verrez les versions du logiciel actuellement installées avec des informations de version détaillées pour MCU, OS et AP, y compris une version simplifiée du logiciel.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Système		Appuyez sur cette commande pour accéder à cet écran
Version SW		Afficher la version actuelle du logiciel

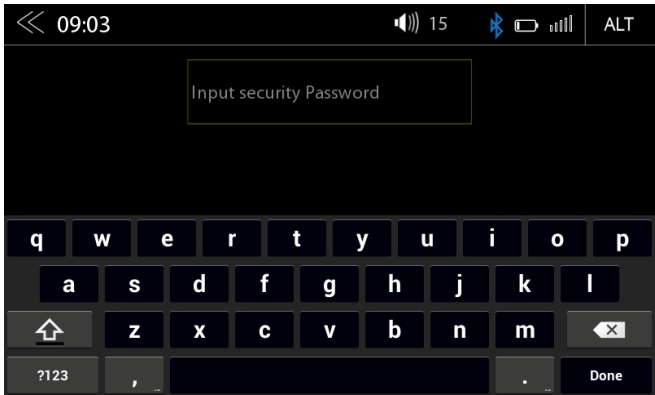
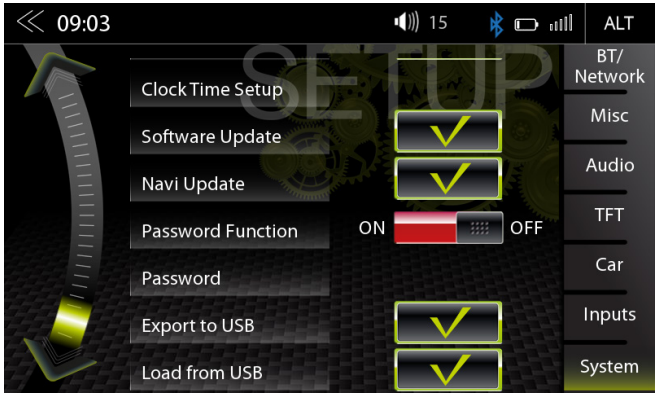
HORLOGE



Sur la page du menu Configuration système sous Horloge, vous pouvez régler le format, modifier l'heure affichée et sélectionner une source de synchronisation de temps (temps du système ou GPS) pour l'affichage de l'heure.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Configuration de l'horloge		Aucune fonction – texte uniquement
Régler l'heure		Appuyez sur cette commande pour modifier l'heure de l'horloge
Horloge GPS		MARCHE / ARRÊT ON = Utilisez le temps GPS OFF= Utilisez l'horloge interne
Format d'horloge		12 H / 24 H
Fuseau horaire		Appuyez sur cette commande pour régler le fuseau horaire

MOT DE PASSE



Sur la page du menu de configuration système sous « Mot de passe », vous pouvez activer ou désactiver la protection par mot de passe.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Mot de passe		OFF = Protection par mot de passe désactivée ON = Protection par mot de passe activée
Mot de passe		Appuyez sur cette commande pour confirmer l'enregistrement du mot de passe
Clavier numérique		Saisissez votre mot de passe

⚠ ATTENTION

* Si vous protégez votre système ZENEC avec un mot de passe, assurez-vous d'y avoir accès à tout instant.
La perte ou l'oubli de votre mot de passe nécessite la désinstallation et l'envoi de votre appareil au centre de services ZENEC. Le déblocage de votre appareil n'est pas gratuit.

NOTES D'INSTALLATION

 ATTENTION

- L'installation du système ZENEC doit être réalisée par un installateur autorisé. Des connaissances et des outils spécifiques sont nécessaires pour exécuter l'installation. Une mauvaise installation peut provoquer des dommages sur le véhicule et le système ZENEC.
- Le fonctionnement correct ne peut être garanti que si vous utilisez les accessoires d'origine ZENEC inclus dans le kit ou disponibles en option. Le système ZENEC et les accessoires d'origine ne doivent en aucun cas être modifiés de quelque façon que ce soit. Des actions inadéquates peuvent provoquer des dommages sur le véhicule et le système ZENEC.

REMARQUE

- Le système ZENEC n'est pas compatible avec les véhicules qui sont équipés d'un lecteur hybride ou électrique ex factory.
- Le système ZENEC Z-N426 est équipé d'un récepteur DAB+ intégré. Pour pouvoir l'utiliser, vous devez être équipé d'une antenne adaptée DAB (non comprise dans le kit) qui doit être connectée au système ZENEC.
- Si le véhicule est déjà équipé d'une antenne DAB, il est possible de l'utiliser en combinaison avec le système ZENEC.
- Un dongle Wifi 2.4 GHz est fourni avec cet appareil (ZENEC). Ce dongle peut être raccordé au câble USB disposé à l'arrière de l'appareil.
- Les mises à jour du système ZENEC s'effectuent à l'aide d'un périphérique USB. Lorsque vous installez le système, il est donc nécessaire de vous assurer que la connexion USB du système ZENEC pourra être accessible ultérieurement (installation d'un câble de d'extension ou d'un hub USB).
- Si vous avez des questions ou des problèmes liés au système ZENEC, veuillez contacter le distributeur auprès duquel vous l'avez acheté.

RETRAIT ET PRÉPARATION :

REMARQUE

1. Retirez la clé du contact et gardez-la à l'extérieur de la voiture le temps que l'installation soit terminée.
2. Attendez environ 10 minutes jusqu'à ce que le système de bus CAN s'arrête complètement avant de commencer la désinstallation du périphérique d'origine.
3. Commencez par la désinstallation du périphérique d'origine.
4. Allumez uniquement le contact, lorsque toutes les étapes de travail sont effectuées et que le système ZENEC est complètement monté.

REMARQUE

- Assurez-vous que tous les connecteurs à l'arrière du système ZENEC ont suffisamment de place et ne sont pas pliés.
- Les connecteurs qui n'ont pas de mécanisme de retenue doivent également être fixés avec du ruban isolant.

APERÇU, ACCESSOIRES INCLUS



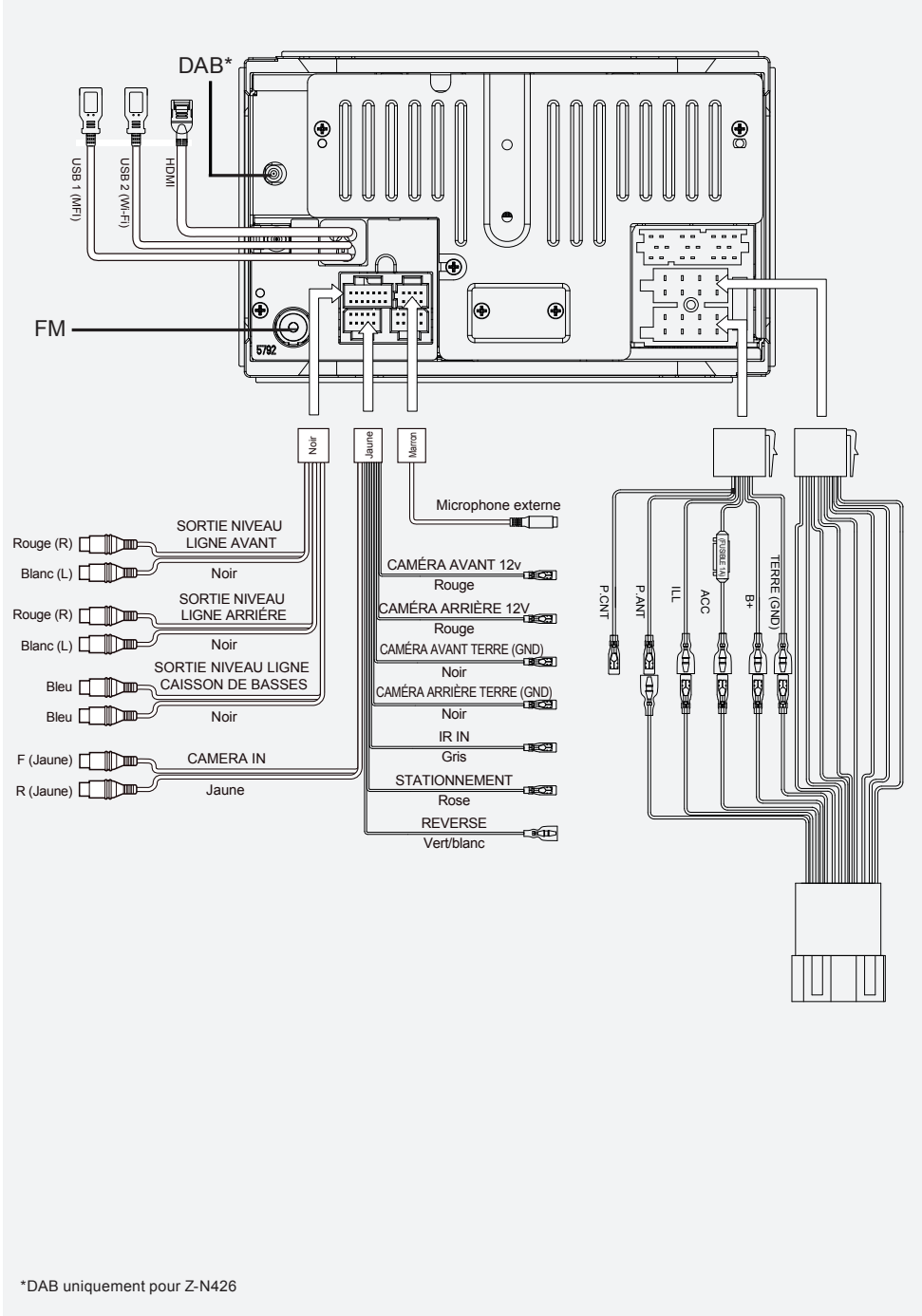
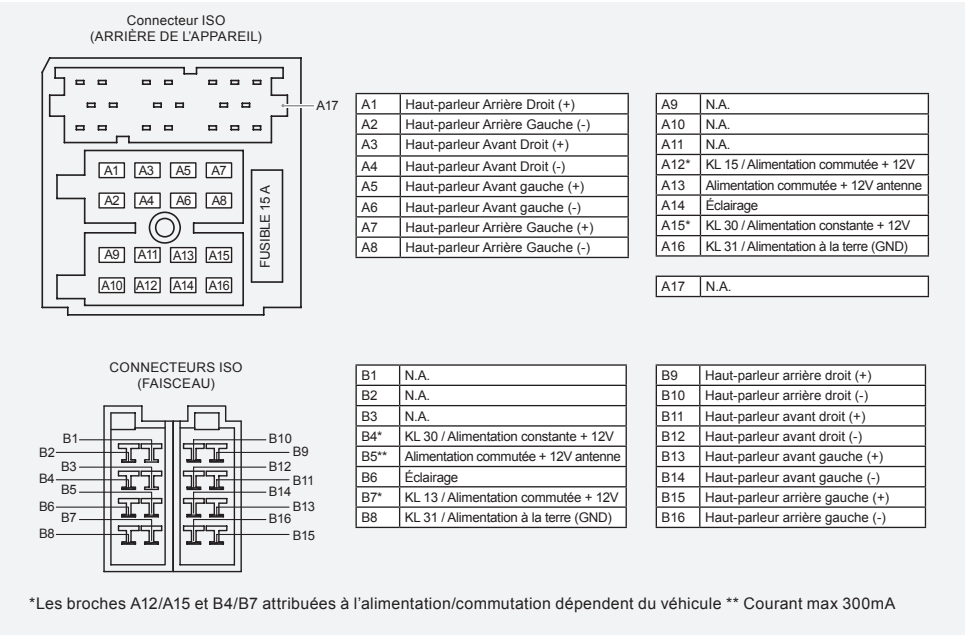
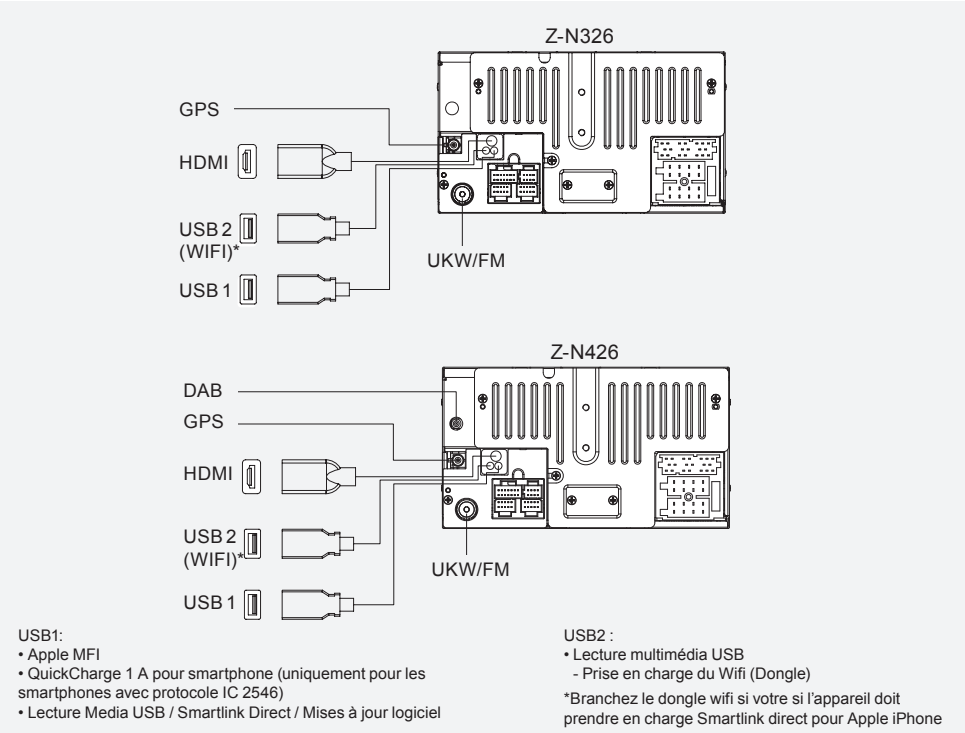
N°	Article	Qté
1	Mode d'emploi de l'appareil	1
2	Cadre encastrable 2 DIN	1
3	Cage encastrable 2 DIN	1
4	Faisceau de câble ISO-DIN	1
5	Caméra / Avertisseur sonore de marche arrière / Interface commandes au volant	1
6	Sortie de préamplificateur 4.2 RCA	1
7	Sortie de préamplificateur Bluetooth RCA	1
8	Câble d'extension USB	1
9	Fil de frein de stationnement	1
10	Antenne GPS avec câble et connecteur Fakra	1
11	Micro Bluetooth avec clip de fixation	1
12	Clé d'extraction d'autoradio	1
13	Dongle wifi 2.4 GHz	1

MISE EN SERVICE

Assurez-vous que votre véhicule se trouve en extérieur, et que votre réception GPS ne soit altérée par aucun obstacle (arbres, immeubles, etc.). Maintenant, insérez la carte SD du logiciel de navigation fourni dans le port microSD du système ZENEC, et mettez-le en route afin d'établir une position satellite. Assurez-vous que votre véhicule est à l'arrêt jusqu'à ce que la position satellite soit établie. Maintenant, appuyez sur le bouton NAV pour démarrer le mode navigation et sélectionnez la vue cartographique. Une fois que votre position actuelle apparaît sur la vue cartographique, la position satellite a été effectuée. Cela peut prendre de 3 à 5 minutes. Vous pouvez maintenant utiliser le système ZENEC.

Pour finir, réalisez un test fonctionnel général et effectuez les réglages de base et spécifiques à la voiture (AC, OPS, etc.). Assurez-vous également qu'aucun « avertissement de défaut » n'apparaît du côté du véhicule.

SCHÉMA DES BRANCHEMENTS Z-N326 ET Z-N426



*DAB uniquement pour Z-N426

GÉNÉRALITÉS

ABRÉVIATIONS

Abréviation	Description
A2DP	Technologie Bluetooth® indépendant des fabricants permettant de transmettre des signaux audio (profil de distribution audio avancée)
AF	Fréquence alternative
Bus CAN	Le bus CAN (Controller Area Network) est un bus système série utilisé pour communiquer avec les différents unités de contrôle du véhicule
DAB / DAB +	Norme de transmission pour la réception terrestre de la radio numérique (Digital Audio Broadcasting)
DSP	Le processeur de signal numérique est utilisé pour le traitement de signaux numériques (par exemple, les signaux vidéo ou audio)
EQ	Égaliseur
FAT32	Format de formatage pour les médias numériques (table d'allocation de fichiers 32 bits)
UKW/FM	Norme de transmission pour la réception terrestre de la radio à très haute fréquence analogique (UKW)
GPS	Système de positionnement par satellite (géo-positionnement par satellite)
GSM	Réseau mondial de radio mobile pour les réseaux entièrement numériques de radio mobiles (Global System for Mobile Communications)
ID3-Tag	Tags ID3 signifient les métadonnées qui pourraient être incluses dans le format MP3.
microSD	Carte mémoire CompactFlash
REG	Station régionale
SSP	Secure Simple Pairing (pour les appareils Bluetooth)
TA	Informations sur le trafic (service RDS)
USB	Une connexion USB est un système de bus série permettant de connecter un appareil à d'autres appareils (Universal Serial Bus).

DROITS STATUTAIRES ET GARANTIE

Cher client/Chère cliente,

Veuillez lire attentivement les termes de garantie ci-dessous.
Au cas où votre produit nécessiterait un service de garantie ZENEC, veuillez le retourner au revendeur auprès duquel il a été acheté ou au distributeur dans votre pays. Veuillez ne pas envoyer de produit chez ZENEC directement.

La garantie du fabricant de ce produit ZENEC le couvre contre les défauts matériels et / ou de fabrication, pour une durée de deux ans à compter de la date d'achat du produit de l'acheteur initial.

Pour que des travaux dans le cadre de la garantie puissent être effectués, un numéro RMA doit être généré. Ce RMA sera fourni lorsqu'un numéro de série valide du produit et l'original du justificatif d'achat seront présentés.

Restrictions de la garantie

Cette garantie ne couvre pas les dommages engendrés par :

1. Une installation non autorisée, un/des raccordement(s) au système audio ou au réseau électrique inadapté(s).
2. Les défauts causés par une exposition du produit à l'humidité, à l'eau, à des fluides organiques ou une exposition prolongée aux rayons du soleil, de la saleté ou de l'excès de poussière.
3. Des défauts mécaniques provoqués par des accidents, des chutes ou des impacts.
4. Des tentatives de réparation non autorisées ou des modifications effectuées sur le produit non explicitement autorisées par le fabricant.

Cette garantie est limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux, à la discrétion du fabricant, et ne comprend aucune autre forme de dommage direct, indirect ou autre. La garantie ne couvre pas les frais d'envoi ou les dommages causés par le transport ou l'expédition du produit. Toute plainte supplémentaire et demande d'indemnisation des composants auxiliaires qui ont été endommagés directement ou indirectement, sont strictement exclues.

Représentant légal de l'UE : ACR S & V GmbH · Industriestraße 35 · D-79787 Lauchringen · Allemagne
ZENEC by ACR AG · Bohrturmweg 1 · CH-5330 Bad Zurzach · Suisse

www.zenec.com

 Z-N326: E4 10R-05 3762
Z-N426: E4 10R-05 3800

© Copyright 2017

RéVA / Date limite de la copie : Q2-2017

Français

Fabricant : ACR AG · Bohrturmweg 1 · CH-5330 Bad Zurzach · Suisse

Représentant légal de l'UE : ACR S & V GmbH · Industriestraße 35 · D-79787 Lauchringen · Allemagne